

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 165

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESRATSLIBOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN I

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 165 – 2321

Bern, Dienstag, 21. Juli 1981
Bern, mardi, 21 juillet 1981

99. Jahrgang
99e année

No 165 – 21. 7. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kanton – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Office du registre des bateaux du canton de Vaud.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Ricerca eredi sconosciuti.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 309455–309467

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren – Appels d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de marchandises.

Ernennungen von Missionschefs – Nominations de chefs de mission.

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs mit der Volksrepublik China und mit Nigeria – Introduction du trafic télex automatique avec la République populaire de Chine et le Nigeria.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

9. Juli 1981

Motorola (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 9, Halbleiter, Transistoren usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3121), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Markus Ackermann, von Wollwil, in Mötschwil.

9. Juli 1981

Erba AG, in Erlenbach, Skis, Sportartikel, Möbel, Bauprodukte usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3673). Die Unterschrift von Eduard Aeschlimann ist erloschen.

9. Juli 1981

Fietz & Leuthold AG, in Zürich 8, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2606). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Bissig, von Unterschächen, in Wetzikon ZH.

9. Juli 1981

Nitrex AG, in Zürich 2, Düngemittel (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1680). Die Prokura von Klaus Michaelen ist erloschen.

9. Juli 1981

Superprint Photo-Service SA, in Zürich 11 (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1014). Dr. Hans Baur, Dr. Walter Eichenberger und Alfred Säger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Klipstein, von Tramelan, in Zürich.

9. Juli 1981

M.O.R., Studiengruppe für Operations Research, R. Henzi, U. Märki, K. P. Strüby, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2951). Von den Gesellschaftern wohnen nun: Ulrich Märki in Stäfa und Karl Peter Strüby in Zollikon. Neu haben Kollektivprokura: Arthur Delnon, von Zermel und Wetzikon, in Küsnacht ZH; Heinz Güttinger, von Marthalen, in Zürich; Peter Hübscher, von Wohlenschwil, in Stein AG, und Urs Schanz, von Wald ZH, in Zürich; die Prokuristen zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch unter sich, sondern ein jeder von ihnen mit je einem Gesellschafter.

9. Juli 1981

Gemeinnützige Baugenossenschaft Oberengstringen, in Oberengstringen (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2468). Statuten am 23. 5. 1981 geändert. Zweck der Genossenschaft ist die Vermietung der in den Gebäuden Zürcherstrasse 91 und 93, in Oberengstringen, bestehenden Wohnungen zu im sozialen Wohnungsbau für kinderreiche Familien üblichen Mietzinse.

9. Juli 1981

Vitakraft AG, in Dällikon, Handel mit Kleintiernahrung usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2037). Lucien Tynowski, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. André Kohler, welcher weiterhin als VR-Mitglied nicht zeichnungsberechtigt ist, hat neu Kollektivprokura zu zweien.

9. Juli 1981

Immobilien-Aktiengesellschaft Horgen in Horgen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2826). Friedrich Bachold ist nicht mehr Präsident und Walter Gutzwiller nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), die beiden Vorgenannten bleiben jedoch weiterhin Mitglieder des VR; ihre Unterschriften sind erloschen. Von den Mitgliedern des VR führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Suter, nun als Präsident, und Hans Bär, nun als 1. Vizepräsident. Neues Mitglied und zugleich 2. Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Blum-Mariacher, von und in Horgen.

9. Juli 1981

Hawegro-Handels AG, in Zürich 9, Waren aller Art (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1537). Oskar Weghuber ist nicht mehr Direktor, sondern nun Geschäftsführer; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Vollmer, von Basel, in Adliswil.

9. Juli 1981

Meier & Jäggi AG Basel, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich 6, Bauarbeiten auf den Gebieten Hochbau, Tiefbau und Spezialtiefbau (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 179), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Wenger, von Winterthur, in Rapperswil SG; er zeichnet jedoch nicht mit dem Einzelprokuristen Max Jäggi, Mitglied des Verwaltungsrates.

9. Juli 1981

Baugenossenschaft Suwita Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1526). Rudolf Traub ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Robert Fuchs, von Freienbach, in Zürich. Unterschriftenführung erfolgt in der Weise, dass der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem der übrigen Verwaltungsmitglieder kollektiv zeichnet.

9. Juli 1981

A. Widmer, Malergeschäft, in Richterswil (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Diese Firma ist infolge Todes des Firmeninhabers erloschen.

9. Juli 1981

E. Bießer, Dipl. Ing. ETH, in Zürich, Heinrich-Federer-Strasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Bießer, von Zürich und Salen-Reutenen, in Zürich 2, Ingenieurbüro für Datenverarbeitungen- und Steuerungstechnik, Daten- und Rechnernetzwerke, Funkanlagen, Entwicklung und Lieferung von Soft- und Hardware.

9. Juli 1981

Grafik-Team Keller, Looser & Rutz, in Kloten, Schaffhauserstrasse 135, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründet: 1. 7. 1981. Gesellschafter: Pierre Keller, von Oberthal, in Illnau-Effretikon; Bruno Looser, von Nessler, in Kloten, und Paul Rutz, von Winterthur und Nessler, in Winterthur 1. Grafisches Atelier.

9. Juli 1981

Duwico AG, in Zumikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1358)

Hartmann-Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zumikon, Hausverwaltung und Liegenschaftsmanagement (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3673)

Neues Domizil: Dorfstrasse 59.

9. Juli 1981

Vincertex AG, in Maur, Waren aller Art (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2597). Ursula Pérez-Trippel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Illnau-Effretikon.

9. Juli 1981

Baerlocher AG, in Zürich 5, Ton- und Hochfrequenzinstrumente usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 110). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Sommer, seine Prokura ist erloschen.

9. Juli 1981

Früchte und Gemüse AG Zürich in Liquidation, in Zürich 5 (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1318). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. Juli 1981

Autoc GmbH, in Zürich 9, Handel mit Automobilen aller Art (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 999). Neues Domizil: Geroldstrasse 17, Zürich 5.

9. Juli 1981

Eigenmann & Heftli, in Dübendorf, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2329). Neues Domizil: Obere Geerenstrasse 2, Gockhausen.

9. Juli 1981

BASF (Schweiz) AG, in Wädenswil, Produkte des BASF-Konzerns (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 604). Dr. Hans Welti und Frohlin Schuster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Denzel, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg, Präsident, und Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küsnacht ZH.

9. Juli 1981

Maschinenfabrik Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1193). Statuten am 25. 5. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 4.000.000 auf Fr. 5.000.000, zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

9. Juli 1981

Mühle Berger AG, in Volketswil (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3643). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivprokura zu zweien: Jürg Berger, von Langnau im Emmental, in Dübendorf.

9. Juli 1981

Teppich Ryffel AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 966). Die Prokura von Susanne Keller ist erloschen.

9. Juli 1981

Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Hans Bomer wohnt nun in Zürich. Die Prokuren von Werner Brunner, Hanspeter Gresch und Jakob Schellendorfer sind erloschen.

9. Juli 1981

Swimex AG, in Opfikon, Aluminiumleuchtdecken (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950). Heinz Heim, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun auch Präsident desselben; er führt nun Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carmen Mariotta, von Muralto, in Zollikon.

9. Juli 1981

Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureauaterialien, in Richterswil, Kohlepapier, Stenzli, Farbbänder usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1799). Die Prokuren von Hans Rimmli und Peter Jost sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Gremminger, von Zürich, in Stäfa, Willibald Meier, Prokurist, ist nun Bürger von Pöry. Es wohnen nun: Dr. Heinz Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, in St-Sulpice VD und Walter Schlegel, Prokurist, in Freienbach.

9. Juli 1981

Médifinance SA, in Zürich 1, Übernahme von Treuhänderschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2477). Frédy Pachoud ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Stephan Mazenauer, von Appenzell, in Langnau am Albis. Neues Domizil: Talacker 50, in Zürich 1.

9. Juli 1981

Campag, G. Garofani, in Zürich, Birmensdorferstrasse 451, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gino Garofani, von Rüti ZH, in Zürich 12, Vermietung von und Handel mit Campingbussen und Zubehör, Innenausbau von Campingbussen.

9. Juli 1981

«Campag» M. Eugster & Co., in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Campingbusse und Zubehör (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3613). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juli 1981

Kasag Zürich, in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Apparate und Anlagen verfahrenstechnischer Natur usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2274). Die Prokura von Eugen Hablützel ist erloschen.

9. Juli 1981

Ruth Helbling, in Wetzikon, Usterstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Helbling, von Jona, in Pfäffikon ZH. Papeterie und Buchhandlung.

9. Juli 1981

Sanwa Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 8, Finanzierungen jeder Art (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1642). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Keigo Tatsumi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), zugleich Präsident; Guy Huet, niederländischer Staatsangehöriger, in Commeny; Robert H. Lutz, von Zürich und Rheineck, in Zumikon, und Heinz Vischer, von Bern, in Küssnacht ZH. Dr. Hans Niederer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1981

Svedala-Abra AG, in Otelfingen, Produkte der schwedischen Firma Svedala-Abra AB, umfassend Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214). Die Unterschrift von Gunnar Bremmer ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Erik Ingvar Ottosson, schwedischer Staatsangehöriger, in Svedala (S).

9. Juli 1981

Inforex AG, in Zürich 9, Computer (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2130). Alfred Koch ist nicht mehr Präsident, sondern nun Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist John L. Hale, Bürger der USA, in Burlington (USA); er zeichnet ebenfalls für das Gesamtunternehmen.

9. Juli 1981

Aviator SA, in Zürich 2, Reisen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 574).

BPZ Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625).

Panorama Verlags- und Presse AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 602).

SAZ Verlags AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625).

Neues Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 116, Zürich 10. Peter Baumann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

9. Juli 1981

BPZ Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3105). Neues Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 116, Zürich 10. Peter Baumann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

9. Juli 1981

Gaa SA, in Zürich 2, Luftfahrttechnische Unternehmungen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1575). Neues Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 116, Zürich 10. Peter Baumann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

9. Juli 1981

GSS Farmex AG, in Zürich 3, Austrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1981. Zweck: Betrieb eines Import-Export- und Handelsgeschäftes mit chemisch-technischen Produkten und Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern: Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Straub, von Belp, in Fallanden, Präsident, und Ulrich Kessler, von Basel, in Wädenswil. Delegierter. Kollektivprokura zu zweien hat Heidi Hülsmann, von Herisau, in Zell.

9. Juli 1981

Gesellschaft für die Schaffung eines Zürcher Städtefilmes (GSZS), in Zürich 1, Bahnhofbrücke 1, c/o Verkehrsverein Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 13. 5. 1981 ein Verein. Er bezweckt die Realisierung eines Werbefilmes für die Region Zürich und sorgt für die Beschaffung der hierzu notwendigen Mittel. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Subventionen der öffentlichen Hand, Beiträgen von Firmen, Vereinen, Verbänden und Einzelpersonen. Organe des Vereines sind der Vorstand und die Generalversammlung. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident und der Sekretär mit je einem weiteren Vorstandsmitglied. Die Vorstandsmitglieder Dr. Robert Lang, von und in Zürich, Präsident, und Erich Gerber, von Bern, in Zürich, Sekretär, führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes; Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee, in Erlenbach, Vizepräsident, und Richard Sprüngli, von Zürich, in Rüschlikon, Quästor.

9. Juli 1981

J. Koblet Hydraulik + Pneumatik AG, in Winterthur III, Oberseenerstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1981. Zweck: Verkauf, Konstruktion, Service und Reparatur von hydraulisch-pneumatischen Maschinen und Anlagen sowie Reparaturen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Koblet, von und in Winterthur, Präsident, und Mario Rutishauser, von Winterthur, in Gachnang.

9. Juli 1981

Inadvert AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1981. Zweck: Konzipieren und Gestaltung von sämtlichen Werbemitteln und alle mit der Werbung zusammenhängende Geschäfte, wie Public Relations und insbesondere Betrieb einer Werbeagentur. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter R. Dillier, von Rapperswil, in Stansstad.

9. Juli 1981

Planum AG, in Uster, Liegenschaften, Übernahme von Architektur- und Generalunternehmungsaufträgen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Die Statuten wurden am 14. 4. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Mas Spörri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Hauser, von Wädenswil, in Volketswil.

9. Juli 1981

Isler, Thomen & Co, in Stäfa, Kommanditgesellschaft, elektronische Apparate (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1313). Kurt Max Isler ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern nun Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommandisumme von Fr. 5000; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Thomen ist nun einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An die Kommanditistin Eleonore Thomen ist Einzelunterschrift erteilt. Neuer Wortlaut der Firma: **Thomen & Co**.

9. Juli 1981

Walter Hirt, in Küssnacht, Geräte und Maschinen für Gewerbe, Industrie usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1012). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

9. Juli 1981

Zettl & Co, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Vermittlung von Au-pair-Personal (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1183). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juli 1981

Eduard Aeberhardt AG, in Winterthur I, Handel mit Kompressoren und Industrie- und Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 506). Die Statuten wurden am 25. 6. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

9. Juli 1981

Waskor AG, in Zürich 11, Waren jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4041). Neues Domizil: Dachlernstrasse 139, Zürich 9, bei E. Zandonella.

9. Juli 1981

Maurer + Salzmann AG, in Winterthur I, Annoncenexpedition und Reklameberatung (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2074). Die Prokura von Otto Otmar Adé ist erloschen.

9. Juli 1981

Plexacril GmbH, in Dübendorf, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1573). Heinz Georg Reetz ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ferdinand Thun-Hohenstein, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

9. Juli 1981

H. J. Ochsen AG, in Stäfa, Architekturbüro (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2665). Regula Schaad ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Kurt Gall, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Ursula Ochsen, von Uster, in Zürich.

9. Juli 1981

Konsumverein Weiningen, in Weiningen, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 987). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Juli 1981

Lignoflor AG, in Zürich 8, Böden und Wandbeläge (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Roger Schultheiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dieter Betz, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Präsident, und Dr. Charles Brönimann, von Linden, in Heiden, Delegierter.

9. Juli 1981

W. Schürpf, Kleintransporte Kloten, in Kloten, Schaffhauserstrasse 123, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Schürpf, von Appenzel, in Kloten. Kleintransporte von Möbeln und Zeitungen.

9. Juli 1981

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3616). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heidi Lechner, von Albstätten 5G, in Niederglatt; Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen; Werner Roth, von Grossolthurn, in Hüntwangen, und Peter Sturzenegger, von Zollikon, in Greifensee.

9. Juli 1981

Electrolux AG Haushalt, in Zürich 9, elektrische und andere Apparate für den Haushalt (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Günter Hein, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten.

9. Juli 1981

Sovoil AG, in Zürich 4, Rohöl, Petroleumprodukte usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1233). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Buchegger, von Wittenbach, in Wallisellen.

9. Juli 1981

Sutter + Studer, Storenbau Winterthur, in Winterthur I, Eigenheimweg 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1981. Gesellschafter: Werner Sutter, von Winterthur, in Winterthur I, und Edwin Studer, von Unterschlatt, in Seuzach. Handel mit und Montage von Rolläden und Storen.

9. Juli 1981

Zeiss Betonwaren AG, in Lindau (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1249). Die Prokura von Barbara Hüster ist erloschen. Paul Rudolf Zeiss, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Louis Schnyder von Wartensee, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1981

Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, optische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Brumann, von Jona, in Dübendorf.

9. Juli 1981

Büchsenmacherei Noser, in Hombrechtikon, Lächerstr. 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Noser, von Oberurnen, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Fritz Noser, von Oberurnen, in Hombrechtikon. Verkauf und Reparatur von Waffen.

9. Juli 1981

Diamantbohr AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 818). mit Hauptsitz in Buchs AG. Die Prokura von Gerhard Lüdi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Brühlwiler, von und in Zürich.

9. Juli 1981

Handelskredit-Bank AG, in Zürich I (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 930). Die Unterschrift von Stephan Mazenauer und die Prokura von Thomas Hotz sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Huber, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jost Eberhard, von Maschwanden und Hausen am Albis, in Schlieren.

9. Juli 1981

Halku AG Zürich, in Zürich 11, Waren aller Art, Verlagserzeugnisse usw. (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. Juli 1981

Dalinea AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509). Dr. Friedrich Baumgartner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Schirmer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Stanislaw Feige, Mitglied des VR, ist nun auch Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Bombeli, von Zürich, in Rüschlikon.

9. Juli 1981

Verlagsgesellschaft Beobachter AG, in Rümlang, Zeitschriften, Bücher usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 617). Dr. Max Ras ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

9. Juli 1981

Otto Moor AG, Autotransporte, Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2398). Kurt Holzer wohnt nun in Lyss.

Büro Bern

Berichtigung

Videa AG, in Stettlen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1954). Richtiges letztes Zitat: SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1838.

12. Juni 1981

K. J. Wyss Erben AG, in Bern, Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2709). Die Generalversammlung vom 21. Mai 1981 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Wyss Druck und Verlag AG (Wyss impressions et éditions SA) (Wyss tipografia e editrice SA) (Wyss Ltd. Printers and Editors)**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Führung einer Druckerei sowie eines Verlages. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern.

9. Juli 1981

S. Suter, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Restaurant «Hirschen» (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1574). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Beringen (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2094) im Handelsregister des Amtesbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. Juli 1981

Rampy Motors Inc. AG, in Bern, Personenwagen und Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3140). Die Firma wird nun auch in französischer Sprache geführt, lautet: **Rampy Motors Inc. SA**.

9. Juli 1981

Prodac AG, in Bolligen. Mit Statuten vom 22. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Werbeunternehmung sowie Import, Export, An- und Verkauf von Handelsartikeln; Reinigungsdienste. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermieten und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Gehrig, von Attiswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Daniel Gilgen, von Rüeggisberg, in Wabern, Gemeinde Köniz; beide mit Einzelunterschrift, sowie Gerhard Huber, von Rothrist, in Hinterkapellen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Geschäftsdomizil: Gewerbestrasse 18.

9. Juli 1981

Société Anonyme Le Kiosque, in Bern (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2722). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Erich Böhlen, von Riggisberg, in Reinach BL; Edwin Kammermann, von Bowil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Bruno Köhlin, von Basel, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Die Prokura von Andreas Zaugg ist erloschen.

9. Juli 1981

Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1962). Hans Andrist ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Merz ist nicht mehr Kassier, bleibt aber Vizepräsident des Vorstandes. Dem Vorstand gehören neu an: Ernst Schiess, von Herisau, in Stettlen, als Kassier, sowie Gaston Buffat, von Vuarnens, in Bern, und Renato Clematide, von Amriswil, in Bern. Präsident, Kassier und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

9. Juli 1981

Reber & Höfert AG, in Oberwangen, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 30. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf von Dichtungsmaterialien und Spezialdichtungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen dieser Branche beteiligen und ferner Wertchriften, Immobilien und andere Güter erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der Kommanditgesellschaft Alwin Höfert Fabrikation von Spezialdichtungen, in Hoisbüttel (D), gemäss Sachanlagevertrag vom 30. Juni 1981 Dichtungsmaterial (O-Ringe) zum Übernahmepreis von Fr. 37 500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch die Post. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jean-Pierre Schwarz, von Les Brenets, in Neuenburg, Präsident; Kurt Reber, von Schangnau, in Neuenburg, und Rolf Höfert, deutscher Staatsangehöriger, in Kehrsatz. Geschäftsdomizil: Kirchenrain 24.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

8. Juli 1981

Auto AG Lenk, in Lenk, Autokurse Region Lenk (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 875). Samuel Gobeli, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist das Verwaltungsratsmitglied Roland Oehrl.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

7. Juli 1981

Erika Locatelli, in Meiringen. Inhaberin der Firma ist Erika Locatelli-Müller, von Niederbipp, in Meiringen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Du Pont», in Meiringen, Sandstrasse, 3860 Meiringen.

Büro Nidau

9. Juli 1981

Bregnard & Laudato AG, in Schüren. Mit Statuten vom 7. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiet von Isolationen und Bodenfertigungen. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachanlageverträgen vom 7. Juli 1981 übernimmt die Gesellschaft im Vertrag näher bezeichnete Fahrzeuge, Maschinen und Geräte sowie Büroinventar zum Preise von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird; Fr. 20 000 werden bar libiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: André Bregnard, von Bonfol, in Schüren, Präsident; Antonio Laudato, italienischer Staatsangehöriger, in Biel, Vizepräsident, und Gerda Bregnard, von Bonfol, in Schüren, Sekretärin. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Bodenacherweg 90, c/o A. Bregnard, 2556 Schüren.

Büro Thun

8. Juli 1981

Sante Zaccaron-Müller, in Thun. Handel mit Autobehör. Betrieb einer Elektro- und Dieselwerkstätte (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1960, S. 3503). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über, an die Kommanditgesellschaft «Silvio Zaccaron & Co.», in Thun.

8. Juli 1981

Silvio Zaccaron & Co., in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1981 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Sante Zaccaron-Müller», in Thun, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Silvio Zaccaron, von und in Thun. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Sante Eugenio Zaccaron, von und in Thun. Handel mit Autobehör, Betrieb einer Elektro- und Dieselwerkstätte. Gemmistrasse 3, 3604 Thun.

8. Juli 1981

Tschan-Transporte AG, in Thun. Gütertransporte (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3582). Neues Geschäftsdirektor: Faverweg 8, 3604 Thun.

9. Juli 1981

Auto-Sound, Wittwer, in Thun. Handel mit Occasionsautos und Autobehör, insbesondere Radio- und Tonbandeinbau sowie Betrieb einer Autoelektrikwerkstätte (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2847). Die Firma lautet nun: **Auto-Wittwer**. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Garage. Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen und Zubehör, insbesondere Radio- und Tonbandeinbau, sowie Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Einzelprokura ist erteilt an Werner Brütch, von Neuhausen am Rheinfall, in Utendorf.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Juli 1981

Verlag «Die Region» Aktiengesellschaft, in Luzern. Kasimir Pfylter-Strasse 9 (Neuchâtelstrasse). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 7. 1981. Zweck: Verlag der Zeitung «Die Region». Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Beat Bühlmann, von Rothenburg, in Ruswil.

9. Juli 1981

Arcodamm-Baustysteme AG, in Neudorf (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2). Statutenänderung vom 3. Juli 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Meisenweg 5.

9. Juli 1981

Dämmbau Handels AG, in Buttisholz (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1941). Statutenänderung vom 3. Juli 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Meisenweg 5.

9. Juli 1981

AG zur Trotte, in Oberkirch. Restaurant (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1120). Statutenänderung vom 3. Juli 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Meisenweg 5.

9. Juli 1981

Gefrierraum-Genossenschaft Aesch, in Aesch (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2423). Franz Hübscher, Alois Wilhelm und Hans Furrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Jakob Georg Gyag-Albertoli, von Seeburg, in Aesch LU, und neuer Kassier ist Anton Zeder-Rüttimann, von Aesch LU und Luthern, in Aesch LU; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Juli 1981

Berolamm AG, in Beromünster. Lammfell- und Wildleder-mäntel (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1955). Statutenänderung vom 7. Juli 1981. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

9. Juli 1981

ADI-Vertriebs AG Kriens, in Kriens. Lebensmittel, in Konkurs (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 627). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Juli 1981

Bell Maschinfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193). Pierre Borgeaud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Jakob Kägi, von Zell ZH, in Zürich. Weiterer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Bürgi, von Rapperswil BE, in Kriens.

9. Juli 1981

Hch. Baumgartner A.G., in Luzern. Theaterkostüme (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2096). Neue Adresse: Baselstrasse 25, 6003 Luzern.

9. Juli 1981

Fritz Kopp AG Luzern, in Luzern. Waren aller Art (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1867). Die Prokuren von Hans Ingfänger und Walter Frischknecht sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Brunner, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Kriens.

9. Juli 1981

Sportronics AG, in Luzern. Sportgeräte usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2168). Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Präsident Jacob Manfred Krikke, holländischer Staatsangehöriger, in Knechtel (NL), und Delegierter Johannes Bodmer, von Fällanden, in Oberlunkhofen. Dr. Hans Bollmann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin einzeln.

9. Juli 1981

Elektra Uhusen, in Uhusen. Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 699). Willy Bärtschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Josef Schärli, von und in Uhusen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

9. Juli 1981

Adag Agricultural Development AG, in Stans. Besitz, Betrieb und Verwaltung von Landwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1184). Hans-Rudolf Weimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist nun Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Richard Mathews, britischer Staatsangehöriger, in Bothersden, Kent (GB); er ist nicht zeichnungsberechtigt. Liliane Levy, Präsidentin, und Heinz F. Levy, Mitglied des VR, zeichnen nun einzeln; ihre Kollektivunterschriften zu zweien sind demnach erloschen.

9. Juli 1981

Agnes Amstutz, zum Hirschen, in Buochs. Betrieb des Gasthauses und der Bäckerei-Konditorei zum Hirschen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1554). Die Einzelfirma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Juli 1981

Imcap AG in Liquidation, in Glarus. Kapitalien, mineralische Produkte (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1428). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

9. Juli 1981

Servitec AG, in Glarus. Lizenzen, Patente, Marken usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1760). Fridolin Michel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurde gewählt: Roland Wirth, von Liestal, in Basel; er zeichnet zu zweien. Der Präsident des VR, Dr. Ernst Heer, zeichnet nun ebenfalls zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

9. Juli 1981

SKS Metallbau Aktiengesellschaft Schwanden, in Schwanden (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1519). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Studler-Küng, bisher Prokurist; er zeichnet nun einzeln, seine Einzelprokura ist demnach erloschen.

9. Juli 1981

Sopla SA, in Glarus. Anlagestudien, Analyse und Erforschung der internationalen Märkte (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1448). Fridolin Michel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurde gewählt: Roland Wirth, von Liestal, in Basel; er zeichnet zu zweien.

9. Juli 1981

A. & J. Stöckli AG, in Netstal. Metall- und Plastikwaren (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Delegierten wurde gewählt: Dr. Alfred Stöckli-Kuoni, von Netstal und Guggisberg, in Mollis; er zeichnet nach wie vor einzeln. Alfred Stöckli-Rüegg, bisher Präsident; ist nun Mitglied, und Jean-Fritz Stöckli-Schiesser, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Delegierter; sie zeichnen nach wie vor einzeln.

9. Juli 1981

Tam Management-Consultants Aktiengesellschaft, in Schwanden. Wirtschafts- und Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 347). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1981 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Zug – Zoug – Zugo

3. Juli 1981

In-Travaux AG, in Zug. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1683). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Hans Brechtbühl, von Eriswil, in Zürich.

6. Juli 1981

Mobintex GmbH, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3661). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit so wie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Leder und Lederwaren aller Art; Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art; Vermögensverwaltungen und Beteiligung an anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. November 1978. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hermann Klausner, von Flums, in Unterägeri, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Monie Rey, von Muri AG, in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Eugen Weber, von und in Zürich. Domizil: Franz Rittmeyer-Weg 5, c/o Wero-Consult AG, 6300 Zug.

9. Juli 1981

VPD Verkehrspädagogischer Pressedienst AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Pressewesen. Herausgabe und Verlag von Zeitschriften und Zeitungen, insbesondere verkehrspädagogischer Art, sowie Führung einer Werbeagentur. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug.

9. Juli 1981

Schipat A.G., in Zug. Erwerb und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1764). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Thomas W. Bechtler, von St. Gallen, in Zumikon.

9. Juli 1981

Tonicasa AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Grundstücken; Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Patenten, Lizenzen und Know-how. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6301 Zug.

9. Juli 1981

CDM Connectors Development and Manufacture A.G., in Cham. Herstellung von und Handel mit elektronischen Steckern usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Walker, von Aitinghausen UR, in Rotkreuz. Gemeinde Risch.

9. Juli 1981

Arnim Pearls AG, in Walchwil. Handel mit sowie Verarbeitung von Zuchtperlen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Peter Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Iso Lenzlinger, von Mosnang SG, in Zug.

9. Juli 1981

GCS General Contractors S.A., in Zug. Planung, Koordinierung, Abwicklung und Vermittlung von Projekten (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3191). Peter Studer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Iso Lenzlinger, von Mosnang SG, in Zug.

9. Juli 1981

Gasser-Hülser, in Baar. Inhaber der Firma ist Karl Gasser, von und in Rothenthurm. Fabrikation von Kartonhüllen. Neubofstrasse, 6340 Baar.

9. Juli 1981

Glasschmuckstein AG, in Zug. Durchführung von Warengeschäften usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3043). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Magaly AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, An- und Verkauf von Liegenschaften und Vermögensverwaltung und alle sich daraus ergebenden Handels-, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte.

9. Juli 1981

Saphir Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, in Zug. Beteiligung an in- und ausländischen industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2983). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 100 000 Namenaktien zu Fr. 100. Eduard Hirt, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Eschborn (D).

9. Juli 1981

Zementwerk Bedarf AG Zug, in Zug. Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Werner Wildschek, von Tartar, in Stadel, und Graziano Quirici, von Bidogno, in Wettswil am Albis; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Heinz Bösch, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1981

CMC (International) AG, in Zug. Handel auf internationaler Basis mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 315). Zum stellvertretenden Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Hanns K. Zöllner, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

9. Juli 1981

René Egli, EDV-Beratung, in Steinhäusern. Inhaber der Firma ist René Egli, von Wald ZH, in Steinhäusern. Dienstleistungen im Sektor EDV, insbesondere auf den Gebieten Marketing und Public Relations. An- und Verkauf von Software, Hardware sowie EDV-Zubehör. Keltweg 30, 6312 Steinhäusern.

9. Juli 1981

Imex Film AG, in Zug. Produktion, Kauf, Verkauf von Verleih von Filmen aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 991). Veltzlar Krestoff, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juli 1981

JK – Josef Kratz AG, in Zug. Import, Export von und Handel mit Produkten und Einrichtungen aus den Bereichen Fitness, Gesundheit usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Udo Sommerkamp, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirchen (D).

9. Juli 1981

Schiffer & Co. «Boy» Spritzgiessautomaten, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683). Neues Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg.

9. Juli 1981

A. Müller AG Bauunternehmung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2641). Der Prokurist Crispin Bernhard wohnt nun in Heiden.

9. Juli 1981

Widmer Treuhand AG, in Gossau (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1562). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Manfred Süess, welcher anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt. Das bisher einzige Mitglied Franz Widmer ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

9. Juli 1981

Spoerry & Co. AG, in Flums, Betrieb einer Baumwollspinnerei usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Die Prokura von Hannelore Marquart ist erloschen.

9. Juli 1981

Florimont Holding AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987). Dr. Reto Domeniconi ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

9. Juli 1981

Josefine Schüpp, Rest. Neu-Trübbli, St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Josefine Schüpp, von Bischofszell und Eschlikon, in Teufen. Betrieb des Restaurants Neu-Trübbli, St. Jakobstrasse 103, 9000 St. Gallen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. Juli 1981

Condasoft AG, in Ettenhausen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: EDV-Beratung; Kauf, Erstellung und Verkauf von Software; Rechenzentrum, Treuhandfunktionen, EDV-Dienstleistungen und Buchhaltungen; Kauf und Verkauf von Hardware. Sie kann sich an Unternehmen und Finanzierungen beteiligen sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1981 1 Computer May, System 80 Terminal und Drucker, 1 Schreibmaschine IBM und je ein Winkelpult, Stuhl und Aktenschrank zum Gesamtpreis von Fr. 44.000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Klaus Schwager, von Basel, in Ettenhausen, als Präsident; Giuseppe Piva, von Winterthur, in Winterberg ZH, und Peter Jucker, von Winterthur, in Effretikon, als Mitglieder; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8355 Ettenhausen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

9. Juli 1981

Officine idroelettriche di Blenio S.A., in Olivone (FUSC del 30. 4. 1980, n. 100, p. 1440). Luigi Generali non fa più parte del consiglio di amministrazione. Egli non è più amministratore-delegato, ma mantiene unicamente la carica di direttore con la firma collettiva a due. Luigi Pagani, da Torre in Semina, è nominato membro del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Locarno

9. Juli 1981

Officine idroelettriche della Maggia S.A., in Locarno (FUSC del 28. 4. 1980, n. 98, p. 1400). Giovan Battista Pedrazzini e Luigi Generali, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; quest'ultimo rimane direttore con firma collettiva a due, come finora. Armando Dado, da e in Cavignon, e Sergio Salvioni, da Lugano in Verscio, sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione entrambi senza diritto di firma.

9. Juli 1981

Immobiliare Tazzino S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 5. 2. 1974, n. 29, p. 342). Con decisione assembleare del 16 giugno 1981 risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Immobiliare Tazzino S.A. in liquidazione**, da: Eugenio Molinari, da Gerra (Verzasca) in Castagnola, e Rudolf Boxler, da Gams in Zurigo, nominati liquidatori, entrambi con firma individuale; la loro firma collettiva a due quali membri è cancellata.

Ufficio di Lugano

9. Juli 1981

Bloodstock Company S.A., in Lugano, via Soave 2, c/o Fiduciaria Poggiali S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 7. 1981. Scopo: acquisto e vendita di cavalli e di carature relative. Intermediazione, compra e vendita di beni mobiliari in genere. Gestione di allevamenti di cavalli e di scuderie da corse per partecipazione di cavalli a corse. Organizzazione di aste. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Fausto Orrelli, da e in Viganella.

9. Juli 1981

Pharmaton S.A., in Bioggio, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 3. 6. 1981, n. 125, p. 1791). Nuovo scopo: fabbricazione e smercio di prodotti chimici, farmaceutici, cosmetici, igienici e dietetici, di preparati e altri beni di uso e consumo come pure i servizi in tali settori. La società può partecipare ad altre imprese, le quali abbiano rapporto con lo scopo sociale. Aumento di capitale da fr. 1.000.000 a fr. 2.000.000 mediante l'emissione di 2000 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 2. 7. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 2.000.000, diviso in 4000 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

9. Juli 1981

Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, società anonima (FUSC del 1. 5. 1981, n. 98, p. 1378). Le firme di Dott. Renato Campana e Francesco De Angelis-Effrem, già condirettori, e le procure di Emilio Corti, Bruno Rusconi e Pierre Boscacci sono estinte. Dott. Jan Jakob Van Troostenburg, condirettore, ora in Coldrerio; Aurelio Bertrand, vice-direttore, ora in Vico Morcote; Carlo Betti, vice-direttore, ora in Davesco; Armando Brugnoli, vice-direttore, ora in Massagno; Claudio Dolina, vice-direttore, ora in Massagno; Dott. Dante Simoneschi, vice-direttore, ora di nazionalità svizzera (attinente di Lugano) ora in Comano; Alfredo Arnold, vice-direttore, ora in Lugano; Rolf Bieri, vice-direttore, ora in Tesserete; Riccardo Moscatelli, direttore, ora di nazionalità svizzera attinente di Sorengo; Giuseppe Gobbi, direttore, ora in Viganella; Sergio Ehrensperger, procuratore, ora in Pregassona; Luciano Fretti, procuratore, ora in Muzzano; Carlo Gianinazzi, procuratore, ora in Ruvigliana di Lugano; Aldo Graf, procuratore, ora in Origgio; Giorgio Lundmark, procuratore, ora di nazionalità svizzera da Breganzona ora in Lugano; Fausto Miloni, procuratore, ora in Breganzona; Dott. Nicola Mucaria, procuratore, ora in Novazzano; Ivo Pellegrini, procuratore, ora in Canobbio; Claudio Nesa, vice-direttore, ora in Sorengo; Peter Reber, procuratore, ora in Dino di Sonvico; Giorgio Righetti, procuratore, ora in Gravesano; Quirino Soldini, procuratore, ora in Camignolo. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma: Dott. Markus Redli, da Unteriberg e Zurigo in Wabern, comune di Koniz.

Ufficio di Mendrisio

9. Juli 1981

Giuliano Cometti, in Mendrisio, acquisto, vendita, riparazione e installazione di apparecchi radio, ecc., ditta individuale (FUSC dell'11. 6. 1981, n. 131, p. 1870). Il titolare Giuliano Cometti è ora domiciliato a Castel San Pietro.

9. Juli 1981

Immobiliare Sirmione S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 16. 6. 1981, n. 135, p. 1925). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

9. Juli 1981

Gondar S.A., in Stabio, la compra e vendita di merci, ecc. (FUSC del 7. 1. 1977, n. 5, p. 54). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Ettore Abellino, già amministratore unico, presidente; Pier Giovanni Keller, da Oberthal in Lugano-Paradiso, membro; ambedue con firma individuale; Giuseppe Galleani, cittadino italiano in Cernenate, prov. di Como (It), membro, con firma collettiva a due. La firma di Ettore Abellino quale amministratore unico è estinta.

9. Juli 1981

Laratissi S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 20. 11. 1975, n. 272, p. 3091). Modifica statuti: 7. 7. 1981. Aumento capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 250.000 mediante emissione di 2000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 250.000 suddiviso in 2500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

9. Juli 1981

Alessandro e Giuseppe Salice, in Vercelli, importazione, esportazione e vendita di articoli ottici, società in nome collettivo (FUSC del 13. 12. 1977, n. 292, p. 3978). La società è sciolta a partire dal 31. 12. 1980, la liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

8. Juli 1981

Zwahlen et Mayr S.A., a Aigle, fabrication de toutes constructions métalliques et mécaniques (FOSC du 18. 2. 1981, p. 526). Suivant décisions de son assemblée générale du 2 juillet 1981, la société a réduit son capital de fr. 8.000.000 à fr. 5.200.000 par réduction de la valeur nominale des 6000 actions au porteur de fr. 500 à fr. 200 chacune; réduction de la part du capital constituée d'actions nominatives de fr. 5.000.000 à fr. 4.000.000 par remplacement des 30.000 actions nominatives de fr. 166 2/3 chacune par 20.000 actions nominatives de fr. 200 chacune; augmenté son capital de fr. 5.200.000 à fr. 10.200.000 par émission de 15.000 actions au porteur de fr. 200 chacune, entièrement libérées, et 10.000 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées; aboli les privilèges attachés aux anciennes actions nominatives, mais leur a accordé un droit de souscription prioritaire. Le capital est ainsi de fr. 10.200.000, divisé en 51.000 actions de fr. 200 chacune, entièrement libérées, dont 30.000 nominatives et 21.000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Marc Giovanola et Pascal Buchlin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Carlo Pagani, de et à Ligornetto, président, et Bernard Dupont, de et à Vougy. A été nommé secrétaire hors conseil: Pascal Buchlin, de Semsales, à Monthey. Signature collective à deux des administrateurs et du secrétaire hors conseil.

Bureau de Lausanne

7. Juli 1981

Texico S.A., à Lausanne, commerce de matières premières (FOSC du 24. 5. 1974, p. 1430). René Berner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Edouard Meier, de Veinach, à Epalinges.

8. Juli 1981

Hermes S.A., Machines de bureau et informatique, succursale de Lausanne (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2927). Avec siège principal à Zurich, la signature de Pierre J. Bourgeois et André Steiner est radiée. L'administrateur Werner Wilhelm est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Gérard Kemper, de et à Lausanne, et par la procuration collective à deux de: Urs Loser, de Mosnang, à Zurich, et Alfred Keller, de Buchberg, à Oberengstringen.

8. Juli 1981

Finsa Fiduciaria Comptable S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). La société est également engagée par la signature collective à deux de Patrick Susse, de Lausanne, à Echandens, directeur-adjoint.

8. Juli 1981

CZ fournitures automobiles S.A., à Lausanne, avenue de France 73. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juillet 1981. But: commerce, réparation et location de fournitures pour l'automobile et produits se rattachant à la branche automobile; transports. Reprise de biens: marchandises, matériel, mobilier, machines, véhicules, agencement et clientèle pour le prix maximum de fr. 600.000. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Christian Zehnder, de et à Lausanne.

8. Juli 1981

Petro trading S.A., à Pully, Grand-Rue 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juillet 1981. But: commerce et industrie de combustibles et leurs dérivés dans le domaine des carburants et lubrifiants. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alberto Gini, de Castasegna, à Genève.

8. Juli 1981

Topo S.A., à Lausanne, commerce de produits industriels (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3676). Dissolution: 7 juillet 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Topo S.A. en liquidation**, par l'administratrice Muriel Mulder, actuellement à Pully, nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature de Berent Mulder est radiée.

8. Juli 1981

Sofag S.A., à Lausanne, rue de Genève 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juillet 1981. But: acquisition auprès de ses actionnaires de produits industriels en vue de les revendre et d'en assurer le service. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Heimberg, de Radelfingen, à Villars-Sainte-Croix, président; Hans-Ruedi Nyffeler, de Huttwil, à Rue, et Hubert Sudan, de Chavannes-les-Forts, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondateurs de procuration: René Durand, d'Ollon, à Savigny; Charles Huodard, de Disentis/Mustér, à Pully, et Sigmund Lokschin, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Max Suter AG, in Oftringen, Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2170). Das ausgeschiedene Verwaltungsratsmitglied heisst Max Suter-Schofer.

7. Juli 1981

Käsergesellschaft Hallwil, in Hallwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1085). Statutenänderung: 18. 5. 1981. Firma neu: **Käsergenossenschaft Hallwil**. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der von den Genossenschaftlern abgelieferten Verkehrsmilch, Betrieb einer Gemeinschaftstiefgefrieranlage und Vermietung von landwirtschaftlichen Maschinen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift: Präsident mit Kassier, Sekretär oder Vizepräsident. Die Unterschriften von Oskar Urech, Präsident; Hans Rudolf Brunner, Vizepräsident/Kassier, und Fritz Urech, Aktuar, sind entsprechend geändert worden.

9. Juli 1981

Bochsler Farben, in Aarau (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3079). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bochsler Farben», in Aarau, erloschen.

9. Juli 1981

Bochsler Farben, in Aarau, Pelzgasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Bochler, von Oberwil AG, in Aarau. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bochsler Farben», in Aarau. Handel mit Farben und Lacken sowie Malutensilien für Kunst und Kunstgewerbe.

9. Juli 1981

Rudolf Schmuki & Co Orientteppich-Kabinett, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1306). Gesellschaft aufgelöst. Liquidator mit Einzelunterschrift: Rudolf Schmuki, Gesellschafter; Unterschrift als Gesellschafter erloschen. Unterschrift Hedwig Schmuki, die Gesellschafterin bleibt, erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Mühleweg 227, 5504 Othmarsingen.

9. Juli 1981

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Brugg, Lupfig und Windisch (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2110). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassungen neu: Urs Roggensinger, von Zürich, in Niederlenz.

9. Juli 1981

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Döttingen (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2110). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Werner Schneider, von Obersiggenthal, in Döttingen.

9. Juli 1981

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2110). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura Hans Bisang erloschen.

9. Juli 1981

Adeos AG, in Brugg, Dahlienstrasse 7A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 7. 1981. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Geräten und Systemen. Grundkapital: Fr. 51.000, voll liberiert; 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Eduard Meister, von Hettlingen, in Brugg, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1981

Landwirtschaftliche und Milchgenossenschaft Beinwil am See, in Beinwil am See (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Unterschrift Elias Grüter, bisher Vizepräsident, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Rhinispberger, von Full-Reuenthal, in Reinach AG.

9. Juli 1981

Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2196). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Max Gloor, von Zürich und Boniswil, in La Tour-de-Peilz, und Dr. Ernst Thomke, von Biel BE, in Grenchen.

9. Juli 1981

Stöcker AG, in Reinach, Bauspenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1609). Hans Stöcker, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Erich Brandner, nun in Reinach AG, bisher Zeichnungsberechtigter, führt nun Einzelprokura als Geschäftsführer.

9. Juli 1981

Huba Control AG, in Würenlos, Steuer- und Überwachungsgeräte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121). Statutenänderung: 26. 5. 1981. VR (Verwaltungsrat) nun: 2 oder mehr Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Rico Jenny, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

8 juillet 1981

SCF service climat froid S.A., à L a u s a n n e, chemin des Crêtes 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juillet 1981. But: installation et entretien de ventilation, climatisation, groupe frigorifique, pompe à chaleur et tout système permettant une économie d'énergie. Capital: fr. 50 000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 1250, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Roussel, de France, à Morges, président; Pierre-André Dutoit, de Moudon, à Prévouloz, secrétaire, et Jean-Paul Durussel, de Chesalles-sur-Moudon, à Brenlens; tous avec signature collective à deux.

9 juillet 1981

Philip Morris Europe S.A., W i l m i n g t o n, Delaware, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, services se rapportant à l'organisation et à la direction d'entreprises (FOSC du 22. 1. 1981, p. 227), avec siège principal à Wilmington (USA). Mary E. Russell n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Jean-Jacques Senn, actuellement à Pully, n'est pas directeur mais sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux. Walter Thoma est actuellement à Epalinges, David Zelkowitz à Chavannes-de-Bogis et Hans Keller à Bussigny-près-Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice: Patricia A. Malzacher, des USA, à New York (USA); des directeurs: Ernst-Witold Grünbaum, de Thürnen, à Chez-le-Bart, commune de Saint-Aubin-Sauges; Max Häusermann, de Zurich, à Neuchâtel; Staffan Gunnarsson de Suede, à Lausanne; Georges Karandjoulis, de Grèce, à Epalinges; Andreas Stathopoulos, de Grèce, à Epalinges; Edmond Stoop, de Flums, à Chambrilien, commune de Rochefort; Eric Janssen, de Belgique, à Lausanne, et Manfred Hansen, d'Allemagne, à Buchillon, et des sous-directeurs Jean-Luc Debétaz, de Fey, à Concise; Jean-François Brasseur, de Genève, à Chavannes-près-Renens; Dieter Polack, d'Allemagne, à Bougy-Villars; Peter Stolt, d'Allemagne, à Echandens; Manfred Schulz, d'Allemagne, à Prilly; Jacques Guyot, de Boudevilliers, à Cottens VD; Werner Steinacher, de Gansingen, à Payerne; Heinrich Christen, de Wynigen, à Belmont-sur-Lausanne; Pierre-André Jaquet, de La Sagne, à Pully, et Michael Wood, de Grande-Bretagne, à Pully.

9 juillet 1981

Lampador S.A., précédemment à Chavannes-près-Renens (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1758). Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, rue de la Mère 14. Statuts originaux du 15 mai 1979 modifiés en conséquence le 29 juin 1981. But: commerce en gros de luminaires. Capital: fr. 51 000, divisé en 102 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 400. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Cavat (inscrit), de Croy, actuellement à Cheseaux-sur-Lausanne.

9 juillet 1981

Toscafor S.A., à L a u s a n n e, café-restaurant (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). Inscription des enseignes «Trattoria Toscana», avenue Bellefontaine 2, et «La Collina», avenue de la Gare 20.

9 juillet 1981

FIG S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1017). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 juillet 1981

Soreba S.A., à P u l l y, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1779). Romain Leschot est actuellement à Bressaucourt.

Bureau de Moudon

9 juillet 1981

Izoval S.A., à L u c e n s, produits biologiques, pharmaceutiques-vétérinaires (FOSC du 14. 4. 1981, p. 1166). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juillet 1981, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 533 000 à fr. 266 500, la valeur nominale de chacune des 533 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 500. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 266 500, divisé en 533 actions nominatives de fr. 500 chacune. Statuts modifiés le 2 juillet 1981.

Bureau de Nyon

7 juillet 1981

Photonetics S.A., à N y o n, cellules, modules et appareils destinés à transformer la lumière en électricité (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1507). Serge Petri, de France, à Divonne (F), est nouvel administrateur avec signature collective à deux en remplacement de Cees J. van Zwet, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

9 juillet 1981

Horiba Instruments S.A., à C h a v a n n e s - d e - B o g i s, instruments scientifiques et industriels (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1481). Les pouvoirs de Muneya Nishimura, président, démissionnaire, et de Richard Drake, directeur, sont éteints. Bert Crockett, des USA, à Bad Soden (D), est nouveau président avec signature individuelle. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Eric Desbeaumes, de et à Genève. Ian MacCardal (directeur inscrit) signera dorénavant collectivement à deux.

9 juillet 1981

Marc Cornaz, à G l a n d. Titulaire: Marc Cornaz, de Faoug, à Basins, poste de Begnins. Boucherie-charcuterie. Rue du Mont-Blanc 8.

Bureau d'Orbe

8 juillet 1981

Fadeco S. à r. l., à O r b e, fabrication de formes à découper, etc. (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2206). Adoc S.A., société anonyme avec siège à Payerne représentée par Albert Curchod, à Chardonne, administrateur avec signature individuelle, ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 10 000 a été cédée à André Ammon, de Lausanne et Herzogenbuchsee, à Orbe, qui devient associé. Albert Curchod, associé gérant, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Nouvel associé gérant avec signature collective à deux: André Ammon, de Lausanne et Herzogenbuchsee, à Orbe.

Bureau d'Oron

8 juillet 1981

Gabella Maurice, à M o n t p r e v e y r e s. Le titulaire est Maurice Gabella, d'Italie, à Montpreveyres. Organisation et informatique.

Bureau de Payerne

8 juillet 1981

S.J. La Promenade Payerne S.A., à P a y e r n e, immeubles (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1981, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.J. La Promenade Payerne S.A. en liquidation**, par le conseil d'administration actuellement inscrit, à savoir par: Eugène Barbone, Willy Küng et Willy Glaus, ayant collectivement la signature à deux. La signature de Jacques Fivat, secrétaire hors conseil, est radiée. L'adresse de la société en liquidation reste à la rue du Temple no 5 (Banque Populaire Suisse), à Payerne.

Bureau de Vevey

8 juillet 1981

Ernest Baumgartner, à J o n g n y, maçonnerie (FOSC du 15. 12. 1965, p. 3930). Faillite du titulaire prononcée le 18 juin 1981 par le président du Tribunal de Vevey.

8 juillet 1981

Mme B. Falbriard, à V e v e y, Pharmacie du Marché (FOSC du 29. 6. 1967, p. 2227). Radiée par suite de remise de commerce.

8 juillet 1981

Furer S.A., agence immobilière, à M o n t r e u x (FOSC du 26. 1. 1981, p. 263)

Furer S.A., agence immobilière, succursale de Vevey (FOSC du 26. 1. 1981, p. 263), société anonyme avec siège à Montreux.

Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements sociaux, est conférée à Marc-André Cornuz, de Mur, à Vevey.

8 juillet 1981

Garage Central et Montreux-Excursions S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 2. 3. 1981, p. 660). La signature du directeur Ferdinand Savary est radiée.

8 juillet 1981

Mme G. Glauser, à V e v e y. Titulaire: Ginette Glauser, de Prez-vers-Siviriez, à Vevey. Café de la Valsainte. Rue du Collège 22.

8 juillet 1981

Hôtel garni de la Vieille Tour, Mme Micheline Samson, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 6. 8. 1979, p. 2514). Radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

8 juillet 1981

A. Martin, Decofix, à Y v e r d o n, avenue des Sports 13. Titulaire: Antoine Martin, d'Yverdon, à Grandson. Entreprise de rénovation de portes.

9 juillet 1981

Caisse Raiffeisen de Molondin, à M o l o n d i n (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2355). Constant Bachofner n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Jean-Paul Chevalley, de Champtauroz, à Chavannes-le-Chêne.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

7. Juli 1981

Pension und Restaurant Ritz, Emilio Grandi, in Fiesch (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3462). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

7. Juli 1981

Zinner Yvonne, Restaurant Tunetsch, in Filet. Inhaberin dieser Firma ist Yvonne Zinner, von und in Filet. Restaurant mit Gastwirtschaft und Camping.

7. Juli 1981

Hotel Alpenblick, Josef und Klaus Kenzelmann, in Zeneggen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 338). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Kenzelmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Geschäftsführer Klaus Kenzelmann, von und in Zeneggen, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Die Firma lautet: **Restaurant Alpenblick**, Klaus Kenzelmann.

7. Juli 1981

Robag, René Bayard, Import-Export, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2528). Infolge Gründung einer Aktiengesellschaft ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die nachstehend eingetragene «Robag Electronic AG» mit Sitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis.

7. Juli 1981

Robag Electronic AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. 5. /3. 7. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit Sachgütern aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik; Beteiligung an und Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmen; Erwerb von Patenten und Lizenzen; Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libериerte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1980 den Geschäftsbetrieb der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Robag, René Bayard, Import-Export», in Glis, Gemeinde Brig-Glis, mit Aktiven im Betrage von Fr. 181 988.75 (Kassa, Post, Debitoren, Warenlager, Büroeinrichtung) und Passiven im Betrage von Fr. 126 224.90 (diverse Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven, Eigenkapital) zum Preise von Fr. 54 973.85, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mittels eingeschriebenem Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: René Bayard, von Eischoll, in Brig-Glis, Präsident; Leopold Rob, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Naters, Vizepräsident, und Bernhard Schwery, von Bitsch, in Ried-Brig, Aktuar. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Gliserallee 43, 3902 Glis.

8. Juli 1981

Immobilien Gletsch AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 293 vom 12. 12. 1977, S. 3993). Dorothea Seiler, Vizepräsidentin, und Marianne Schwarz, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist in den VR gewählt worden: Dr. Therese Seiler, von Brig-Glis, in Genf. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dorothea Seiler, von und in Brig-Glis.

8. Juli 1981

Wedelag, in V i s p, Aktiengesellschaft, Baumaterialien, Immobilien (SHAB Nr. 207 vom 1. 9. 1970, S. 381). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. 7. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Wedelag in Liquidation**, durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates als Liquidatoren: Oskar Tannast, mit Einzelunterschrift; Josef de Paoli und Luigi Nicolazzi; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

8 juillet 1981

Calcitherm SA, à M a r t i g n y, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 31. 5. 1878, p. 1714). Dissolution par acte authentique du 30. 6. 1981. Nouvelle raison sociale: **Calcitherm SA en liquidation**. Unique liquidateur, signant individuellement: Charles Bovy, jusqu'ici seul administrateur.

8 juillet 1981

Airfrax, à M a r t i g n y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 7. 1981. But: achat, vente, commerce, location, exploitation de tous aéronefs; participations à des sociétés aéronautiques, toutes opérations relatives à l'activité aérienne et toutes activités convergentes en Suisse et à l'étranger. La société acquiert pour US \$ 850 000 un aéronef du type Agusta A 109 immatriculé HB-X11. Le capital social, entièrement versé, est de fr. 200 000 divisé en 135 actions nominatives et 65 actions au porteur, toutes de fr. 1000 Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; président: Bernard Couchepin, de et à Martigny; membres: Bruno Bagnoud, de et à Chermignin, et Stanislas Regnault, de France, à Paris (F); les trois avec signature collective à deux. Rue du Nord 4, étude de Me B. Couchepin.

8 juillet 1981

Maret et May, à B a g n e s, chauffages centraux, installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 2. 6. 1970, p. 1270). L'associé Jean-Pierre May étant décédé, la société est dissoute. La liquidation est terminée et la société radiée.

8 juillet 1981

Maret et May SA, à B a g n e s. Nouvelle société anonyme. Apport et statuts du 4. 6. 1981. But: entreprise de construction, installation de chauffages, appareils thermiques, ventilation, sanitaire, ferblanterie, couverture et toutes opérations financières, commerciales et de participation s'y rapportant. Apport de biens mobiliers selon inventaire annexé aux statuts (machines, outillage, véhicules, agencement de bureau, stock), accepté pour fr. 55 000, montant imputé sur le capital qui est de fr. 60 000 et entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; président: Pierre Maret; membre: Daniel Maret, les deux de et à Bagnes. Ils signent collectivement ensemble. Domicile légal: Châble.

9 juillet 1981

Comptoir de Fully SA, à F u l l y, quincaillerie, articles de ménage, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, p. 2163). Radiation du président démissionnaire. Martial Ançay et de sa signature. Nouveau président, signant individuellement: Ami Tamaracaz, de et à Fully. Par suite de mariage, la secrétaire Monique Ançay s'appelle Monique Bruchez.

Bureau de Sion

9 juillet 1981

Laurent Hug, à Champlan, commune de Grimsuat. Le chef de la maison est Laurent Hug, de Brigerbad, à Champlan, commune de Grimsuat. Commerce de vins.

9 juillet 1981

Caisse Raiffeisen de Chippis, à C h i p p i s (FOSC du 6. 2. 1980, no 30, p. 415). Yves Zufferey, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Patrice Tschopp, de Miège, à Chippis, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juillet 1981

Garage Geiser, à C o l o m b i e r, achat, vente et réparation de véhicules automobiles (FOSC du 20. 10. 1980, no 246, p. 3418). Le titulaire Jean-Claude Geiser est maintenant domicilié à Colombier.

9 juillet 1981

François Richard, à B ô l e, atelier de réglage d'horlogerie (FOSC du 11. 10. 1974, no 238, p. 2724). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 juillet 1981

Maurice Ulysse Paquette, à B o u d r y, mazout (FOSC du 6. 6. 1974, no 129, p. 1548). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1981

M. Paquette, à C o l o m b i e r, mazout, benzine, huiles lourdes (FOSC du 8. 12. 1965, no 287, p. 3856). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1981

Margot et Cie, Paquette et Cie, successeurs, à B ô l e, combustibles en tous genres, société en commandite (FOSC du 4. 10. 1979, no 232, p. 3145). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1981. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 juillet 1981

Termstock S.A., à B ô l e. Suivant acte authentique et statuts du 30 juin 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet le stockage collectif d'hydrocarbures. Elle peut procéder à toutes opérations commerciales, financières et immobilières qui sont en relation avec ses buts et pourra prendre des participations dans des sociétés poursuivant des buts analogues. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Ritz, de Rapperswil BE, à Egg, président; Werner Schwarz, de Trubschachen, à Bergdietikon, secrétaire, et Maurice Paquette, des Verrières, à Pesex, administrateur; tous avec signature collective à deux entre eux et avec le directeur, le sous-directeur et le ou les fondés de pouvoir. De plus, Maurice Paquette, prénommé, est désigné en qualité de directeur, avec signature collective à deux. Bernard Farquet, de Martigny, à Lausanne, est désigné en qualité de sous-directeur, et Gilbert Hermann Saurer, de Neuchâtel et Sigriswil, à Colombier NE, en qualité de fondé de pouvoir, tous deux avec signature collective à deux. Locaux: Sous le Pré 19a.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

9 juillet 1981

Bertoli, Loerincik, Sauthier, Services et Conseils en Informatique, ex Geneveys-sur-Coffrane, responsabilité d'installations d'ordinateurs, etc. société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1976, no 162, p. 2008). La société est dissoute depuis le 1er juillet 1981. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 juillet 1981

Corol S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC du 3. 12. 1980, no 284, p. 3945). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29. 6. 1981, la société a modifié sa raison sociale en: **F. de G. S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau du Locle

9 juillet 1981

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle (FOSC du 19. 5. 1981, no 113, p. 1615). Louis Geniloud, de Bulle, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur, sans signature.

9 juillet 1981

Zenith Movado Le Locle S.A., au Locle (FOSC du 18. 6. 1981, no 137, p. 1959). Bernard Otzenberger, actuellement domicilié à Félin-Vilars-Saules, jusqu'ici sous-directeur; Philippe Blanchard, jusqu'ici sous-directeur; Roger-Paul Bouveret, jusqu'ici fondé de pouvoirs; François Manfredini, de nationalité française, au Russey (F), ont été nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux; leurs signatures sont modifiées en conséquence. Rémy Pipoz, de Charmey, au Locle, et Pierre Vincent, de Poliez-le-Grand, à St-Imier, sont nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un directeur-adjoint.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 juillet 1981

Groux S.A., succursale de **Fleurier, à Fleurier**. Sous cette raison sociale, Groux S.A., société anonyme à Neuchâtel, commerce, fabrication, achat, vente et pose de toutes installations électriques et électroniques, toutes réparations électriques, exploitation d'un bureau d'études, de planification, de coordination et de réalisation industrielle et immobilière, ainsi que l'assistance technique (FOSC du 30. 6. 1981, no 147, p. 2095) a, selon décision de son assemblée générale des actionnaires du 27 mai 1981, créé une succursale à Fleurier. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard André Groux, de et à Neuchâtel, président; Silvio Cedraschi, de et à Neuchâtel, vice-président; et Josette-Suzanne Groux, de et à Neuchâtel, fondée de procuration et par la signature collective à deux avec l'un des trois sous-sociétés, des administrateurs: Pierre Pfammatter, d'Escholl, à St-Blaise, et Raymond Monnier, du Dombresson, à Travers. Avenue de la Gare 14.

Bureau de Neuchâtel

8 juillet 1981

Auguste Geiser, à Neuchâtel, exploitation d'une laiterie-épicerie (FOSC du 10. 1. 1961, no 7, p. 78). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juillet 1981

Asco, John Matthys, à Neuchâtel, fiduciaire d'assurances, gérances de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 22. 3. 1978, no 68, p. 894). Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 11. La procuration de Christiane Nydegger est éteinte.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications

Fidaudit Revision SA, à Genève (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2255). Le capital de fr. 100 000, entièrement libéré, est divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives (et non 100 actions de fr. 1000).

Savoir et Connaître SA, à Genève (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2255). Jean-Paul Aeschlimann (et non Aeschlimann) n'est plus administrateur.

7 juillet 1981

Afoser SA, à Genève, rue du Rhône 92, chez Gustave Barbey, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 7. 1981. But: toutes opérations de services pour le compte de tiers sur le plan commercial et financier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gustave Barbey, de Chexbres, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

7 juillet 1981

DPC Data Promotion Corp SA, à Genève, rue de Chantepoulet 1-3, chez Supervision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 7. 1981. But: achat, vente et courtage de matériel électronique destiné à l'informatique; conseiller de vente pour les mêmes produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Weber, de Genève, à Vich, administrateur unique avec signature individuelle.

7 juillet 1981

Digits SA, à Genève, rue du Rhône 61, chez Fidaudit Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 7. 1981. But: achat et location d'ordinateurs, notamment la location horaire. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arturo Retti, d'Italie, à Genève, président; Michel Vuilleumier, de la Sagne, à Vernier, vice-président, et Marc Baly, de Berne, à Meyrin, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

7 juillet 1981

Interlops SA, à Genève, commerce de textiles et fibres (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1592). Capital réduit de fr. 200 000 à fr. 50 000 ensuite de pertes, par la réduction de la valeur nominale des 200 actions de fr. 1000 à fr. 250. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250 au porteur. Statuts modifiés le 4. 5. 1981.

7 juillet 1981

Polyfinance SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1981. But: prestation de conseils techniques, commerciaux, financiers et administratifs; activité de courtage; opérations commerciales et financières; participations; exploitation de tous droits de propriété industrielle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Schellenberg, de Lancy, à Onex, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Pierre Messiqua, de France, à Mies, directeur.

7 juillet 1981

Azur Emploi SA, à Genève, mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1523). Adjonction au but: recherche de personnel fixe sur base de mandat. Statuts modifiés le 17. 6. 1981.

7 juillet 1981

M. Corte SA, succursale à Genève, entreprise de gypserie et peinture (FOSC du 12. 12. 1979, p. 3902), entreprise ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Duvoisin, de Champagne, à Vuarens, et Luis Antolin, d'Espagne, à Lausanne.

7 juillet 1981

David Karr et Cie SA, à Genève, participations (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4184). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **David Karr et Cie SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Noël Maréchal, avec signature individuelle. La procuration de Georges Tochon est radiée.

7 juillet 1981

Négoitas SA, à Vernier, produits et articles dans le domaine des peintures (FOSC du 17. 2. 1981, p. 511). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 460 000 par l'émission de 520 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 260 000. Capital: fr. 460 000, entièrement libéré, divisé en 920 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 3. 7. 1981.

7 juillet 1981

Prosido SA, à Genève, commerce de toutes espèces d'aciers (FOSC du 8. 1. 1981, p. 60). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Prosido SA, en liquidation**. Liquidateur: Karl Dätwyler, de Staffelbach, à Genève, avec signature individuelle. Olivier Berlie n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Christian Engel et Anita Bertschinger, sont radiés. Nouvelle adresse: chemin des Crêts-de-Champel 32, chez Karl Dätwyler.

7 juillet 1981

Si les Rives du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 5. 1981, p. 1616). Division des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 29. 6. 1981.

7 juillet 1981

Univers Sports SA, à Genève (FOSC du 11. 6. 1976, p. 1657). Christiane Pasqualini n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Pasqualini, de Mutry, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 juillet 1981

Zschokke Holding SA, à Genève (FOSC du 10. 7. 1981, p. 2223). Capital porté de fr. 18 000 000 à fr. 20 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 2 000 000 et émission de 20 000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 20 000 000, entièrement libéré, divisé en 168 000 actions nominatives et 32 000 actions au porteur, toutes de fr. 100. Statuts modifiés le 26. 6. 1981.

7 juillet 1981

Luidja SA, à Genève, vente et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3887). Nouvelle adresse: rue du Marché 3, chez Progespar SA.

7 juillet 1981

Progespar SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 8. 1. 1981, p. 60). Nouvelle adresse: rue du Marché 3.

7 juillet 1981

Ateliers des Charmilles SA, à Genève, installation et éventuellement exploitation de turbines hydrauliques, etc. (FOSC du 19. 2. 1981, p. 540). Procuration collective à deux a été conférée à Léon Ruffieux, de Crésuz, à Meyrin.

7 juillet 1981

Société de l'Immeuble Cluse B, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1961, p. 270). Ernest Girod (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Chalut, de Jussy, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 juillet 1981

Galerie d'Art Foresto SA, à Genève, commerce de tableaux, etc. (FOSC du 3. 1. 1980, p. 7). Françoise Causse et Raymond Pollini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ginette Bois, de Montricher, à Genève, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Santo Cadei, jusqu'ici président et directeur, a été nommé secrétaire; il n'exerce plus la signature sociale.

7 juillet 1981

Gesto SA, à Genève, exploitation et gestion de bars, etc. (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1338). Dominique Reyman n'est plus curatrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Kurt Mathier, président; Albert Mathier et Dimitry Mathier, tous trois de Salgesch, à Genève. Signature individuelle du président, collective à deux des autres membres du conseil. Nouvelle adresse: rue des Marbriers 1, chez «Hôtel Tiffany».

7 juillet 1981

Kress Opticiens SA, à Genève (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3912). La procuration de Wolfgang Recknagel est radiée.

7 juillet 1981

May et Cie SA, à Carouge, importation et exportation de bois contreplaqués, etc. (FOSC du 3. 7. 1979, p. 2130). Auguste Graf, de Bâle, à Reinach, est administrateur et délégué avec signature collective à deux.

7 juillet 1981

Société Immobilière Rieu-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Lévy, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 juillet 1981

Rigel SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 25. 5. 1981, p. 1686). André Chenevière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Louis-Paul Rossier, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Maurice Béguelin, de Tramelan, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 juillet 1981

Sefin-Services Financiers SA, à Genève, fournir des services financiers, etc. (FOSC du 23. 2. 1981, p. 579). Adresse: rue du Rhône 62.

7 juillet 1981

Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt 33, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1961, p. 1046). Ernest Girod (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Chalut, de Jussy, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1981

Correyon & Cie, à Chêne-Bourg, exploitation d'un jardin alpin d'acclimatation, etc. société en commandite (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2145). Jürg Faes est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

8 juillet 1981

«Cepuniv» Mare Dusonchet, à Genève, commerce de champignons surgelés (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1780). Nouvelle raison de commerce: **SDS, Mare Dusonchet**. Objet actuel: vente d'articles de sport.

8 juillet 1981

Mme E. Janner, à Genève, café-brasserie (FOSC du 28. 1. 1969, p. 217). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1981

Entreprise Martin & Cie, à Genève, vente en gros de produits chimiques, société en nom collectif. L'inscription du 1. 6. 1981 (FOSC du 15. 6. 1981, p. 1911) est rectifiée en ce sens que Michel Pellaz n'est pas associé, mais fondé de pouvoir avec procuration collective à deux.

8 juillet 1981

Eclafix 80, M. Matthey, à Genève, représentation et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2539). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1981

Annie Mesrobian, à Genève, hôtel-pension (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1085). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1981

Kaléidoscope, Pierre Piguet, à Genève, réalisations audiovisuelles, etc. (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1981

Robert-Tissot et Meunier-Beillard, à Meyrin, construction et installation d'appareils électroniques, société en nom collectif (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3911). Michel Robert-Tissot n'est plus associé. Nouvelle associée: Carmen Miège, de et à Genève. Nouvelle raison sociale: **Meunier-Beillard et Miège**. L'associé Hubert Meunier Beillard signe désormais individuellement.

8 juillet 1981

Tous sols & murs, Salvatore Iemma, à Genève, commerce et pose de tous revêtements de sols (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

8 juillet 1981

R. Vachoux, à Genève, exploitation d'un théâtre (FOSC du 26. 10. 1961, p. 3106). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1981

Agence de voyages Wild, à Onex (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1981

Ordal SA, à Genève, cours de Rive 13, chez Sandoz. Mayor, Moreillon et Raymond, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1981. But: achat, vente, échange, leasing, location, importation et exportation d'ordinateurs et autres machines électroniques, ainsi que leurs accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mathias Mayor, de Mollens VD, à Satigny, président, et Béatrice Milton, de Bémont, à Genolier; lesquels signent collectivement à deux.

8 juillet 1981

Ultraciné Productions SA, à Fribourg (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3144). Nouveau siège: Genève, rue Lamartine 24B, chez Astrid Giannotis. Statuts du 17. 4. 1969, modifiés le 1. 7. 1981. But: diffuser, produire, financer, distribuer, projeter, acheter et vendre des films destinés au cinéma et à la télévision, produire, financer, distribuer, acheter et vendre tous disques et autres enregistrements audiovisuels; fournir dans ce domaine tous conseils et mettre à disposition les services d'acteurs et de techniciens; acquérir, vendre et exploiter des droits d'auteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg, nommée présidente, et Astrid Giannotis, de Genève, à Lancy, secrétaire; lesquels signent individuellement.

8 juillet 1981

Alpinex SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 18. 9. 1980, p. 3082). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alpinex SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Charles Roguet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place Longemalle 19, chez Jean-Charles Roguet, avocat.

8 juillet 1981

Edilmat Diffusion SA, à Genève, commercialisation et représentation de tous produits ou biens mobiliers (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1482). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

8 juillet 1981

Holdaria SA, à Genève, achat et vente de participations immobilières et immeubles à l'étranger (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). Nouveaux statuts du 25. 6. 1981.

8 juillet 1981

Thames Construction SA, à Genève, construction et exploitation de galeries de boutique et drugstores (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Thames Construction SA, en liquidation**. Liquidateur: Egon Kiss-Borlase, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Edward Coupland, sont radiés.

8 juillet 1981

Almojl SA, à Genève, société immobilière, etc. (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2539). Les pouvoirs de Mehmet Saadi Selahiye sont radiés.

8 juillet 1981

Chuse Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 4. 1981, p. 1102). Les pouvoirs de Hanns K. Zöllner, de même que la procuration de Rudolf Reumann, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à: Michel Erb, Janos Lux, Jean-Claude Vicari, Jean-Louis Vincent, de France, à Ferney-Voltaire (F); Moritz Aregger, de Kriens, à Richterswil, et Ernk Droemer, de RFA, à Zurich; la procuration des trois premiers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Esther Aberli, de Mannedorf, à Genève; Patrice Dallmayr, de France, à Gex (F); Pierre Menager, de France, à Douvaine (F); Kurt Siegenthaler, de Schanagnau, à Genève; Jean-Pierre Zuber, de France, à Ballaison (F); et Zbynek Zak, de Tchécoslovaquie, à Zoug.

8 juillet 1981

Intabex SA, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 17. 12. 1980, p. 4093). Nouvelle adresse: route de Frontenex 62.

8 juillet 1981

Inter Agency SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 7. 12. 1979, p. 3854). Martine Meyer de Stadelhofen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Meyer de Stadelhofen, de Hermance, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 7, chez Jacques Meyer de Stadelhofen, avocat.

8 juillet 1981

Société Immobilière Laurvil, à Bernex, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1979, p. 455). Alexandre Vaudan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mohamed Saouli, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1981

Midlist SA, à Genève, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 17. 11. 1980, p. 3762). Julia Shouk n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Nouvelle adresse: rue Pradier 6.

8 juillet 1981

Société Immobilière du Quai Charles Page No 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1980, p. 2974).
Société Immobilière La Pivoine Jaune, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1980, p. 2974).

René Casserini, Hermann Rupp, Alois Steiner et Fridolin Jacober ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Walter Weikler, sont radiés. Beat Jaberg, d'Oberdiessbach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1981

Société Immobilière Satellite I A, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20).
Société Immobilière Satellite I C, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20).
Société Immobilière Satellite I D, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20).

Marcel-Raoul Unger et Armand Gonseth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Suter, de Seon, à Bernex, président, et Roger Schibli, de Genève, à Veyrier, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Arduius-de-Faucigny, secrétariat de la CIA.

8 juillet 1981

Typelec SA, à Vernier, réalisation de travaux se rapportant aux arts graphiques, etc. (FOSC du 8. 2. 1974, p. 383). Les pouvoirs d'Alain Reutter sont radiés.

8 juillet 1981

Uniesmétique Diffusion SA, à Bernex (FOSC du 6. 5. 1981, p. 1451). Roger Merkli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paolo Scerri, directeur, maintenant originaire de Lancy, président, et Annie Scerri, de et à Lancy, secrétaire; lesquels signent individuellement.

9 juillet 1981

Michel Zeugin, à Genève, route des Acacias 5. Chef de la maison: Michel Zeugin, de Duggingen, à Nyon. Bar à café à l'enseigne «Start».

9 juillet 1981

Comtrade SA, à Genève, rue du Rhône 60, chez Didier Tornare, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 7. 1981. But: toutes opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeur mobilière à titre de commissionnaire ou de courtier ainsi qu'en qualité de gestionnaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Blanchut, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle.

9 juillet 1981

Enyo SA, à Genève, rue de Lausanne 94. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 7. 1981. But: fournir tous services et conseils dans le domaine de l'informatique et de la bureautique et commercialisation de tout matériel et logiciel s'y rapportant; participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Flegenhaimer, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Mario Brero d'Italie, à Puidoux, directeur.

9 juillet 1981

S.E.E., Société d'engineering et d'équipement SA, à Genève, rue du Marché 28, chez MK Coordinated Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1981. But: étude, projet, construction, aménagement, rénovation, décoration et réalisation d'équipements dans le domaine immobilier; achat, vente, représentation, diffusion, sous-traitance et courtage de toutes marchandises et produits; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Frieden, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Mohamed Kadri, d'Algérie, à Paris (F), directeur.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

9 juillet 1981

Dalit S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1981, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la création, la fabrication, l'importation et l'exportation de produits en tous genres, notamment de produits horlogers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Zwahlen, de Rüschegg, à Porrentruy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: chemin de la Perche 2.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 juillet 1981

Ernest Hauser, au Noirmont, boucherie (FOSC du 20. 2. 1963, no 42, p. 365). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40 000.-, vom 9. Oktober 1933, Beleg E II/8471, lautend zugunsten der Anna Meyer, Bern, haftend im 1. Rang auf der Besetzung Brückfeldstrasse 29, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 575, Kreis II, des Dr. Bernhard Frey, daselbst, als Erbe des Robert Frey, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 14. Juli 1981 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.182679.4 lautend auf Louis Schaniel, de Peter, Tinizong;
Nr. 0.911765.2 lautend auf Gion Flurin Cabalzar, 1957, de Gion Risch, Lumbrin.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden.

7002 Chur, den 10. Juli 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.2507718.8 lautend auf Karl Weissenburger-Fischer, Chur.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird.

7002 Chur, den 15. Juli 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

- Gült von Fr. 190.48, ang. 11. November 1734 auf Vorder Frauental, des Josef Hafner-Rössli, Hasle
- Gült von Fr. 714.29, ang. 15. März 1835 auf Haldenegg, der Erben des Oskar Bitzi-Stadelmann sel.
- Gült von Fr. 1000.-, ang. 16. März 1872 auf Unter Schwand, des Josef Wicki, Feldwarte, Ettiswil
- Gült von Fr. 285.71, ang. 30. November ? auf Buechmatt, des Josef Lustenberger, Buechmatt, Hasle
- Gült von Fr. 190.48, ang. 25. Januar 1833
- Gült von Fr. 400.-, ang. 1. Januar 1896 auf Haldenegg, des Johann Renggli, Haldenegg, Hasle
- In Gl. 62½ oder Fr. 119.05, ang. ?
- In Gl. 100 oder Fr. 190.48, ang. ? auf Ober Haselholz, des Hans Salzmann, Hasle
- Auskaufszahlungen von Fr. 2497.44, ang. 2. Februar 1802
- Gült von Fr. 1904.76, ang. 15. März 1829
- Gült von Fr. 2285.71, ang. 17. März 1829 auf Aebnistetten und Twirren, des Josef Theiler, Wissenbach, Schüpfheim
- Gült von Fr. 571.43, ang. 15. März 1754
- Gült von Fr. 761.90, ang. 25. Februar 1754 auf Flümätili, des Fritz Schmidiger, Hasle
- Gült von Fr. 380.95, ang. 15. März 1780
- Gült von Fr. 190.48, ang. 1. Mai 1758
- Gült von Fr. 470.48, ang. 15. März 1831 auf Schluecht, der Gesamteigentümer Josef und Klara Theiler, Schluecht, Hasle
- Gült von Fr. 2000.-, ang. 1. Februar 1910 auf Vorder Schwändi, der ME Franz und Johann Wermelinger, Vorder Schwändi, Hasle
- Gült von Fr. 190.48, ang. 2. Februar ? auf Chriesbaume, des Theiler Peter, Hasle
- Gült von Fr. 1523.81, ang. 11. November 1641 auf Vorder Schwändi, des Wermelinger Josef, Hasle
- Gült von Fr. 380.95, ang. 11. November ? auf Wajele, des Julius Wigger, Hasle
- Gült von Fr. 100.-, ang. 6. Januar 1847 auf Grubenhag, der Korporationsgemeinde Hasle
- Gült von Fr. 1700.-, ang. 2. Januar 1867
- Gült von Fr. 2000.-, ang. 11. November 1879 auf Heiligkreuz, des Institutes Ingenbohl, Sitz in Ingenbohl.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6162 Entlebuch, den 10. Juli 1981 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. Walther Unternährer

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. Mai 1932, im 4. Rang, Vorgang Fr. 25 000.-.

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. Januar 1933, im 7. Rang, Vorgang Fr. 50 000.-.

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 2. Januar 1933, im 8. Rang, Vorgang Fr. 55 000.-.

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 3. Januar 1933, im 9. Rang, Vorgang Fr. 60 000.-.

alle haftend auf den Grundstücken Nrn. 278, 1130, 776/GB Malters, «Muoshof».

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt.

6010 Kriens, den 10. Juli 1981

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 25. August 1961 über Fr. 31 000.-, lautend auf Alfred Huggenberger, 1904, 5703 Seon, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Seon Nr. 1312. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Juli 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird.

5600 Lenzburg, den 21. Juli 1981

Bezirksgericht Lenzburg

Der nachstehende Titel: Sparheft Nr. 3671 der Raiffeisenbank Tobel, lautend auf Wilhelm Kalberer sel., Isenegg, Tobel, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann.

8370 Sirmach, den 13. Juli 1981

Gerichtspräsidium Mönchwilten in Sirmach

Der Schuldbrief von Fr. 8000.- vom 15. Juli 1920, Beleg Serie I Nr. 4001, lautend zugunsten des Inhabers, haftend im konkurrenzlosen 2. Rang auf der Liegenschaft Thun-Grundbuchblatt Nr. 731, der Frau Flora Anneler geb. Grüter, geborene 1920, von Lüttschental, Pestalozzistrasse 18, 3600 Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

3601 Thun, den 9. Juli 1981

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Kassenschein Nr. B 4422 der Amtersparnkasse Thun, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 25. November 1969 über Fr. 5000.- fällig per 25. November 1972, mit Jahrescoupon zu 5¼% per 25. November 1972, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird.

3601 Thun, den 15. Juli 1981

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.-, ausgestellt am 20. August 1898, Bd. 18.119, 1. Pfandstelle auf Kat.-Nr. 7100 und 3. Pfandstelle auf Kat.-Nr. 20, Wohnhaus mit Veranda an der Herrligstrasse 26 und bei 20 mit neun Aren 92,3 m² Gebäudegrundfläche, Wiese und Acker, und sechs Aren 38,0 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Stadtquartier Altstetten-Zürich, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Jakob Fögli, heutiger Pfand Eigentümer: Leopold Bachmann, Grundbuchamt Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 1. Juli 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de Me Jean-Paul Durox, avocat à Saint-Maurice, pour l'Abbaye de Saint-Maurice, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 2 février 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):
cédula hypothécaire au porteur de fr. 13 400.- en 1er rang actuellement sur les parcelles nos 969-2523-2615 de la commune de Vérossaz, selon acte de constitution d'hypothèque en vue d'établissement de cédulas instrumenté le 8 octobre 1946 par Me Alfred Vouilloz, notaire de résidence à Martigny-Bourg - Inscription hypothécaire prise sous PJ 1081/46 de Vérossaz.

1920 Martigny, le 14 juillet 1981

Le juge-instructeur I:
G. Collobin

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore (mutuo ipotecario) di fr. 5000.- al 5%, rog. n. 1538 del notaio avv. Silvio Jolli di data 11 marzo 1960, iscritto a RFD l'11 giugno 1960 (doc. giust. 481) gravante in 1° rango le particelle n. 433 e 872 RFD del comune di S. Antonino, di proprietà dei signori Guido Roncelli, S. Antonino, e Sandro Roncelli, Guido, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 21 luglio 1982 sotto le comminatorie dell'ammortamento.

6500 Bellinzona, il 15 luglio 1981

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/27 febbraio 1981,
visti gli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario n. 10 rappresentante 200 azioni al portatore di nominali fr. 100.- cadauna, numerizzate dal n. 1849 al n. 2049 della Piano Manno SA, Manno, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 27 marzo 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 3/6 luglio 1981,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 50 000.- iscritto in IV° rango il 22 novembre 1977 sulla part. n. 250 (VN 74) del comune di Cadempino, doc. 6271/2 del 22 novembre 1977, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 14 luglio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20/22 gennaio 1981,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, iscritta in I° grado il 5 ottobre 1965, doc. 7234, sulla part. n. 756 RFD di Origgio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 6 luglio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 163 vom 15. Juli 1980, Seite 2375, als vermisst auszufundene Schuldbrief von Fr. 4600.- vom 8. Oktober 1968, Beleg Serie III/7729, lautend auf Paul Trefzer, geb. 1915, von Mürchel, in Zürich, lastend im 3. Rang auf Grossaffoltern-Grundbuch Nr. 1194,
ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt.

3270 Aarberg, den 16. Juli 1981

Der a.o. Gerichtspräsident:
Droz

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 163 vom 15. Juli 1980, Seite 2376, als vermisst aufgefundene Eigentümer-schuldbrief über Fr. 2000.- vom 19. Februar 1934, Beleg 11/70 c, zugunsten des Ernst Gammenthaler sel., Heimiswil, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Heimiswil-Grundbuchblatt Nr. 774, Plan 33, Maximalzinsfuß 4%, ist dem Richter innert anbe-räumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt.

3400 Burgdorf, den 16. Juli 1981

Der Gerichtspräsident II i.V.:
U. Kiener

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 16. Juli 1981 wurde folgende Namenaktie der Arztgehilfenschule Chur AG, lautend auf Dr. med. Peter Müller, als kraftlos erklärt:
Aktie Nr. 151, im Nominalbetrag von Fr. 500.-

7002 Chur, den 16. Juli 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Namensschuldbrief vom 9. Mai 1952 über Fr. 33 000.-, lautend auf die Hypothekbank Lenzburg, als Gläubigerin, und auf Max Dietiker, 1905, Säger, von Thalheim, 5103 Wildegg, als Schuldner haftend im 1. Rang auf GB Niederlenz Nr. 734, Parzelle 726, wird gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt.

5600 Lenzburg, den 21. Juli 1981

Bezirksgericht Lenzburg

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 16. Juli 1981 den Schuldbrief vom 21. Mai 1949 über den Betrag von Fr. 20 000.-, Eta AG, Ebauchefabrik, Grenchen, lastend auf GB Grenchen Nr. 5151, im 2. Rang (Grundeigentümerin: Frau Esther Brisacher-Schwaller, Mühlgasse 8, 5312 Döttingen), kraftlos erklärt.

4500 Solothurn, den 16. Juli 1981

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 16. Juli 1981 den Schuldbrief vom 22. November 1958 über den Betrag von Fr. 15 000.- z. G. der Dely Kocher, Otos sel., Selzach, lastend auf GB Selzach Nr. 3248 im 2. Rang (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Werner Robert Kocher-Fluri, Selzach), Höchstzinsfuß 6½%, kraftlos erklärt.

4500 Solothurn, den 16. Juli 1981

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 16. Juli 1981 den Schuldbrief vom 8. April 1957 über den Betrag von Fr. 2087.-, lastend auf GB Grenchen Nr. 1774 im 2. Rang (Grundeigentümerin Frau Berthe Bourquin, Schlachthausstrasse 26, Grenchen), lautend auf Paul und René Bourquin, wohnhaft in Sao Paulo (Brasilien), kraftlos erklärt.

4500 Solothurn, den 16. Juli 1981

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 16. Juli 1981 die Namenaktie Nr. 1150 der Air Zermatt AG, mit Sitz in Zermatt, von nominal Fr. 1000.-, lautend auf Günther Amann, 1939, Mittengrabenstrasse 60, Interlaken, kraftlos erklärt.

3930 Visp, den 16. Juli 1981

Der Instruktionsrichter I:
L. Heinzmann

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Tankschubleichter «Barca 12», nun «Espoir 4», Reg. Nr. 1110, «Barca 11», nun «Espoir 3», Reg. Nr. 1109, Schubboote «Barca», nun «Espoir 2», Reg. Nr. 1205, «Beliera», nun «Espoir 1», Reg. Nr. 1111, Veräussererin: Barca Schifffahrt AG, in Basel. Erwerberin: Transfluvial AG, in Basel.

4051 Basel, den 7. Juli 1981

Schiffsregisteramt Basel

Das Tankmotorschiff «Sybille», Reg. Nr. 1315, Eigentümerin: Friton AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden.

4051 Basel, den 9. Juli 1981

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «St. Gallen», Reg. Nr. 722, ist auf Antrag der Eigentümerin, Ultra-Brag AG, in Muttenz, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden.

4051 Basel, den 10. Juli 1981

Schiffsregisteramt Basel

Office du registre des bateaux du canton de Vaud

Réquisition d'immatriculation

Eaux sur lesquelles le bateau est utilisé: Lac de Neuchâtel.
Port d'attache: Chevroux.
Nom du bateau: Hemasuma.
Propriétaire: Dürig Heinz fils de Hans, domicilié à Grenchen (So-leure), Albert-Anker-Strasse 15.
Epoque et lieu de construction: 1980, La Rochelle, France.
Nom du constructeur: Gilbert Marine SA, Marans, France.
Type de bateau: GIB'SEA 28 D-L.
Matériel de construction: polyester armé de fibre de verre.
Longueur: 9 m.
Largeur: 3 m.
Tirant d'eau: 0,85 m.
Tonnage: 2900 kg.
Moteur et force en chevaux: Renault Couach RC 12 D; 11 CV.
Autre signe distinctif: autorisation de naviguer VD 13 507.
Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'Office dans un délai de 10 jours dès la présente publication.
Somme est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur le bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans les 10 jours à l'Office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation.

1000 Lausanne, le 21 juillet 1981

Le conservateur du registre des bateaux:
C. Haefliger

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Zakair SA, Fribourg, demande l'inscription de l'avion Learjet 35A, no de fabrication 372, immatriculation HB-VGX, au registre des aéronefs.

Selon l'art. 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation.

3003 Berne, le 15 juillet 1981

Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs:
Adam

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Grieder Pelz & Leder AG, Freie Strasse 10, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Inhabern Herrn Erhard Grieder-Berheide und seiner Gattin Hildegard, wohnhaft in Reinach BL, sowie Herrn Gregory Grieder-Umbrecht und seiner Gattin Colette, wohnhaft in Allschwil BL, eine Sperrfrist bis 31. Januar 1987 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A952)

4001 Basel, den 15. Juli 1981

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Campa Paolo, Viganello, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di Viganello situato in via Bottogno 2, genere abbigliamento.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1986. (A953)

6501 Bellinzona, il 14 luglio 1981

Dipartimento dell'economia pubblica

Tedetra A.G. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Juli 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 20. August 1981 der Tedetra A.G. in Liq., Baarerstrasse 10, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A935')

8027 Zürich, den 13. Juli 1981

Die Liquidatoren:
Dr. Peter Hafner
Dr. Robert Heberlein

Locamat société de location de matériel de travaux publics S.A., en liquidation, Forel VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Maître André Gillioz, avocat, rue Céard 1, 1204 Genève. (A946')

1204 Genève, le 10 juillet 1981

Le liquidateur:
André Gillioz

Grundbesitz AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. August 1981 bei den Liquidatoren, Herren F. W. Peyer und B. Battaini, c/o Schweizerische Volksbank, Bahnhofstrasse 53, 8001 Zürich, anzumelden. (A948')

8001 Zürich, den 14. Juli 1981

Die Liquidatoren

TK Holding S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Charles Bonnet 2, étude de Mes Magnin & Dunand, avocats, à l'attention de Me Jean-Jacques Magnin, liquidateur. (A928')

1205 Genève, le 10 juillet 1981

Le liquidateur

Konvertec AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A933')

7002 Chur, den 9. Juli 1981

Die Liquidatorin:
Curia Treuhand AG

Marsden Hall S.A., Zürich (früher Genf)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Rolf Fischer, Rechtsanwalt, Oberdorfstrasse 8, 8024 Zürich, schriftlich anzumelden. (A960')

8024 Zürich, den 16. Juli 1981

Der Liquidator:
RA Dr. Rolf Fischer
8024 Zürich

Victor International Plastics (Geneva) S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: MM. Charles E. Wenham, Henri-Paul Brechbuhl et Claude Brechbuhl, à Genève, c/o étude de Mes Lachenal, Dutoit, Brechbuhl et Cottier, place du Molard 3, 1204 Genève. (A947')

1204 Genève, le 10 juillet 1981

Les liquidateurs:
Charles Wenham, Henri-Paul Brechbuhl
et Claude Brechbuhl

Lebauma AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. August 1981 beim Liquidator, Helmut F. Groner, Rechtsanwalt, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug, anzumelden. (A934')

6300 Zug, den 10. Juli 1981

Der Liquidator

Richebois S.A. en liquidation, à Villeneuve

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1981, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Jean Turin, à Collombey, liquidateur. (A954')

1860 Aigle, le 15 juillet 1981

Le liquidateur:
Jean Turin

Antinous S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Marc Deferne, p.a. Ferrier, Lullin & Cie S.A., rue Petitot 15, case postale, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 septembre 1981, sous peine de conclusion. (A939')

1211 Genève, le 13 juillet 1981

Le liquidateur

PSA Power Systems GmbH in Liquidation, Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 24. November 1980 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der PSA Power Systems GmbH in Liquidation, c/o Auditor Revisions AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, anzumelden. (A938')

6300 Zug, den 17. Juli 1981

Der Liquidator

Rainbow Investment S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Monsieur Roland Van der Haegen, chemin des Châtaigniers 31, 1292 Chambésy. (A965')

1292 Chambésy, le 10 juillet 1981

Le liquidateur:
Roland Van der Haegen

Caisse de prévoyance du personnel de la Société Coopérative d'Installations Electriques, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Assurances Coop-Vie, clos de Bulle 8, Lausanne.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 21 juillet 1982. (A936')

1203 Genève, le 13 juillet 1981

Le conseil de fondation

Comvegetoil SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Joseph Stutz, chez Fidogest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, à Genève. (A962)

1211 Genève, le 16 juillet 1981

Le liquidateur

S.I. Sandra «C» Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaria S.A., Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A942)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1981

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaria S.A.

Médipharma S.A. en liquidation

Société anonyme dont le siège est à Lausanne, p.a. M. Jean-Pierre Christen, rue du Vieux Marché 10, 1260 Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A9291)

1260 Nyon, le 10 juillet 1981

Le liquidateur:
Jean-Pierre Christen

SI Vésenaz-Soleil B, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Joseph Stutz, chez Fidogest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, à Genève. (A963)

1211 Genève, le 16 juillet 1981

Le liquidateur

S.I. Sandra «D» Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaria S.A., Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A943)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1981

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaria S.A.

Kawatine AG, Grono

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 6 luglio 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A9191)

6901 Lugano, l'8 luglio 1981

Kawatine AG
Il liquidatore: A. Kern

SI Vésenaz-Soleil C, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Joseph Stutz, chez Fidogest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, à Genève. (A964)

1211 Genève, le 16 juillet 1981

Le liquidateur

S.I. Sandra «E» Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaria S.A., Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A944)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1981

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaria S.A.

Provam S.A. in liquidazione, Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Interconsul S.A., viale Franscini 15, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A961)

6900 Lugano, il 14 luglio 1981

Provam S.A. in liquidazione
La liquidatrice:
Interconsul S.A.

S.I. Sandra «A» Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaria S.A., Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A940)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1981

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaria S.A.

S.I. Sandra «F» Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaria S.A., Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A945)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1981

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaria S.A.

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9/10 luglio 1981 dell'avv. Franco Ballabio, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Soldati Marianna,

figlia di Giuseppe e di Caterina nata Pinotti, nata a Villa Luganese il 31 ottobre 1888, attinente di Villa Luganese, domiciliata a Villa Luganese, deceduta a Viganello il 27 maggio 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 959)

6900 Lugano, il 13 luglio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

S.I. Sandra «B» Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaria S.A., Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A941)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1981

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaria S.A.

SEGEBA Services Entreprise Génie Civil et Bâtiments S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, M. Jean-Paul Kaeslin, chemin de Renier 15, 1009 Pully. (A955)

1001 Lausanne, le 14 juillet 1981

Le liquidateur

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

Neutar di Arthur Neuer e Silvio Tarchini, in Barbengo,

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 68 cpv. 3 ORC). (A 958)

6900 Lugano, il 15 luglio 1981

Ufficio del registro di commercio

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

309455. Date de dépôt: 24 octobre 1980.
Société anonyme de fabricants suisses d'horlogerie, 10, chemin du Parc, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183210. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 octobre 1980.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

Jaquet-Droz

309456. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1980.
Weber AG Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate (Weber S.A. Fabrique d'articles et appareils électrotechniques) (Weber Ltd. Manufacturers of Electrical Accessories and Apparatus), Sedelstrasse 2, 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel.

Tableaux für Schutz- und Steuerapparate und Stromzähler. (Int. Kl. 9)



309457. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1980.
Alutherm Isoliertechnik Dr. Dr. Nahr GmbH, Nürnberger Strasse 54, Neustadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Aluminiumprofile, ausgeschäumte Aluminiumprofile, Aluminium-Kunststoffprofile. (Int. Kl. 6, 17)

Alutherm Dr. Dr. Nahr

309458. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1980.
Escopec-Trading-Company AG, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug. - Handel.

Laser-Ziel- und Richtgerät einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)



309459. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1980.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaugummi. (Int. Kl. 30)



309460. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1980.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 183214. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1980 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



309461. Date de dépôt: 20 novembre 1980.
Tiara S.A., 2726 Saignelégier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183588. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 novembre 1980.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



309462. Date de dépôt: 1er décembre 1980.
Antonio e Mario Casillo-s.n.c., Traversa Nuova Marina, 8, Naples (Italie). - Commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leur pièces constitutives, boîtes et bracelets de montres, bijouterie; tous ces produits de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

Caltanus GENÈVE

309463. Date de dépôt: 1er décembre 1980.
Antonio e Mario Casillo-s.n.c., Traversa Nuova Marina, 8, Naples (Italie). - Commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie ainsi que leur pièces constitutives, boîtes et bracelets de montres, bijouterie; tous ces produits de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

Zedon GENÈVE

309464. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1980.
Nupla Corporation, 11912 Sheldon Street, Sun Valley (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Handwerkszeuge und -instrumente und Bestandteile davon. (Int. Kl. 8)



309465. Hinterlegungsdatum: 24. November 1980.
C. Bos en Zoon B.V., De Ruyterkade 140, Amsterdam (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7895.

309466. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1980.
Badrutt's Palace Hotel AG, Bahnhofstrasse, 7500 St. Moritz. - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfum, kosmetische Mittel; Schmucksachen, Uhren; Spielkarten; Koffer, Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefel, Schuhe, Sportbekleidung, Krawatten, Halstücher und dergleichen; Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel; Marmeladen, Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Reis, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Bier, Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; Tabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 3, 14, 16, 18, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34)

PALACE

309467. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1980.
Badrutt's Palace Hotel AG, Bahnhofstrasse, 7500 St. Moritz. - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfum, kosmetische Mittel; Schmucksachen, Uhren; Spielkarten; Koffer, Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefel, Schuhe, Sportbekleidung, Krawatten, Halstücher und dergleichen; Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel; Marmeladen, Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Reis, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Bier, Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; Tabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 3, 14, 16, 18, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34)



Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1981
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		Debiti a vista presso banche	117 115 540.78
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	983 969 844.14
Crediti a termine presso banche		– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	721 145 803.67
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	531 129 988.90	Conti creditori a vista	540 709 812.64
Effetti cambiari		Conti creditori a termine	793 601 440.06
Conti correnti debitori senza copertura		– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	545 989 618.49
Conti correnti debitori con copertura		Depositi a risparmio	213 291 760.86
– dei quali con garanzia ipotecaria	108 143 477.24	Libretti di deposito	254 396 771.64
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Obbligazioni e buoni di cassa	167 133 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Prestiti in obbligazioni	150 000 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	91 452 684.35	Altre poste del passivo	192 549 440.57
Crediti in conto corrente		Capitale	97 000 000.—
e prestiti a enti di diritto pubblico		Capitale partecipazione	35 000 000.—
Investimenti ipotecari		Riserve legali	96 000 000.—
Titoli		Altre riserve	90 000 000.—
– dei quali obbligazioni di rango posteriore	7 711 800.—	Riparto a conto nuovo 1981	3 570 624.66
Partecipazioni permanenti			
Stabili per uso della banca			
Altri immobili			
Altre poste dell'attivo			
	3 734 338 235.35		3 734 338 235.35
	Fr.		Fr.
Attivi all'estero		Garanzie prestate	399 154 113.40
– dei quali crediti presso banche:		Crediti confermati	447 054 663.91
con scadenza fino a 90 giorni	554 910 707.56		
con scadenza superiore	217 488 796.58		
	1 977 748 163.27		

Adler Bank Basel, Basel

Bilanz per 30. Juni 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 292 799.55
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	5 680 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 680 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 500 000.—	Kreditoren auf Sicht	13 804 138.35
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	23 505 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 940 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	29 818 280.33
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 052 470.70	Kassenobligationen und Kassenscheine	6 862 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	3 689 777.88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 269 453.10	Gesetzliche Reserve	1 400 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag	58 201.16
– davon mit Rangrücktritt	401 000.—		
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	97 110 197.27		97 110 197.27
	Fr.		Fr.
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	980 101.20

Banque Romande, Genève

Bilan au 30 juin 1981
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	5 624 666.32
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	91 093 488.60
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	66 453 800.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 137 333.31	Créanciers à vue	71 710 015.13
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	28 395 376.52
– dont réscriptions et bons du trésor	4 939 024.20	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 289 185.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Dépôts d'épargne	35 204 498.35
Comptes courants débiteurs gagés		Livrets et carnets de dépôt et de placement	53 635 722.19
– dont garantis par hypothèques	27 855 452.47	Obligations et bons de caisse	33 564 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Acceptations et billets à ordre	2 205 781.19
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres passifs	13 398 236.64
– dont garantis par hypothèques	28 127 141.10	Capital	40 000 000.—
Credits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Réserve légale	3 500 000.—
Placements hypothécaires		Bénéfice reporté	84 386.24
Titres			
Participations permanentes			
Immeuble à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
Total	378 416 171.18	Total	378 416 171.18
	Fr.		Fr.
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	43 754 713.43

Bank Aufina, BruggBilanz per 30. Juni 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben	31 459 818.79	Bankenkreditoren auf Sicht	11 262 512.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	370 119.63	Bankenkreditoren auf Zeit	234 430 440.40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	433 137 563.65	Kreditoren auf Sicht	478 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	54 784 867.03	Einlagehefte	36 185 499.58
Wertschriften	18 106 626.85	Kassabobligationen	86 138 000.—
Dauernde Beteiligung	500 000.—	Obligationen-Anleihe 1977/87	30 000 000.—
Bankgebäude	9 700 000.—	Sonstige Passiven	112 068 071.20
Sonstige Aktiven	1 100 347.49	Aktienkapital	15 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	2 700 000.—
		Andere Reserven	20 850 000.—
		Gewinnvortrag	46 819.96
	549 159 343.44		549 159 343.44

Wozchod Handelsbank AG, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	32 744 712.26	Bankenkreditoren auf Sicht	86 299 829.05
Bankendebitoren auf Sicht	27 556 599.73	Bankenkreditoren auf Zeit	642 866 533.09
Bankendebitoren auf Zeit	544 970 909.75	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 680 360.67	Kreditoren auf Sicht	6 634 299.45
Wechsel und Geldmarktpapiere	160 277 035.47	Kreditoren auf Zeit	12 449 425.55
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 899 425.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 347.70	Sonstige Passiven	124 870 169.23
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	871 856.—	Kapital	65 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	10 070 104.15	Gesetzliche Reserve	7 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	10 704 833.12	Andere Reserven	43 500 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	35 054 373.05	Gewinnvortrag	1 318 630.31
Wertschriften	20 261 972.65		
Dauernde Beteiligungen	10 071 220.—		
Andere Liegenschaften	630 000.—		
Sonstige Aktiven	116 718 922.80		
Nicht einbezahltes Kapital	20 000 000.—		
	989 938 886.68		989 938 886.68

La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA, Fribourg

Bilan au 31 décembre 1980

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	12 903 808.—	Capital social	10 000 000.—
Autres actions et parts sociales	1 152 995.—	Fonds de réserve	25 000.—
Prêts à des corporations	410 000.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	10 531 000.—	Réserve pour risques en cours	3 089 248.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	172 695.—	Réserve pour sinistres à régler	7 852 226.—
Avoirs en banques	5 355 612.—	Autres réserves techniques	4 090 592.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 114 033.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	325 616.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 916 626.—	Dépôts pour réassurances cédées	8 905 969.—
Dépôts pour réassurances acceptées	1 606 044.—	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	472 287.—	Agents	182 626.—
Mobilier et matériel	1.—	Dettes garanties par gage immobilier	50 000.—
Autres actifs	852 858.—	Articles compensateurs:	
	38 487 959.—	Fonds d'amortissements sur immeubles	150 000.—
		Autres passifs	3 766 560.—
		Solde du compte de profits et pertes	50 122.—
			38 487 959.—

Fribourg, le 30 juin 1981

La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA
Dr. H. Testuz
I. Jeckelmann**La Suisse****Société d'assurances contre les accidents, Lausanne**

Bilan au 31 décembre 1980

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	155 232 529.—	Capital social	10 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	314 210.—	Fonds de réserve	5 000 000.—
Autres actions et parts sociales	6 051 076.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres valeurs mobilières	2 184 085.—	Réserve pour risques en cours	92 696 400.—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	4 161 780.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	994 676.—
Prêts à des corporations	5 533 306.—	Réserve pour sinistres à régler	107 957 484.—
Titres de gage immobilier	55 137 876.—	Autres réserves techniques	30 431 440.—
Immeubles	14 925 000.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	323 093.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	47 426.—	Dépôts pour réassurances cédées	5 305 535.—
Avoirs en banques	1 082 808.—	Autres passifs	36 889 762.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 499 364.—	Solde du compte de profits et pertes	2 509 252.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 287 505.—		
Dépôts pour réassurances acceptées	32 236 557.—		
Prorata d'intérêts et loyers	5 117 777.—		
Autres actifs	2 296 343.—		
	292 107 642.—		292 107 642.—

Garanties accordées
Lausanne, le 29 juin 1981Garanties accordées
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents
L. Masson
F. Landis

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Generaldirektion PTT beabsichtigt, in den Jahren 1982 bis 1986 Aufträge für die gestaffelte Beschaffung von ca. 150 Einsatzfourgons Typ II für den Postsachentransport zu vergeben.

Es handelt sich um Spezialfahrzeuge, die weitgehend den betrieblichen und baulichen Verhältnissen angepasst werden müssen. Der Service muss durch einen in der Schweiz domizilierten Unterhaltungsdiens gewährleistet werden. Die Lieferfirma hat sich zu verpflichten, bis 15 Jahre nach erfolgter letzter Lieferung Ersatzteile auf Lager zu halten.

Vorgesehen ist die selektive Offertenanfrage. Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung interessieren, können sich bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung melden.

Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Generaldirektion PTT
Automobilabteilung
3030 Bern

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de marchandises

La direction générale des PTT a l'intention d'adjuger, de 1982 à 1986, la commande échelonnée d'environ 150 fourgons II pour chariots transportables, destinés au transport des envois postaux.

Il s'agit de véhicules spéciaux qui dans une large mesure doivent être adaptés aux besoins du service et à la conception des bâtiments. Le service de ces véhicules doit être garanti par un service d'entretien domicilié en Suisse. Le fournisseur s'engage à fournir les pièces de rechange nécessaires durant les 15 ans qui suivent la dernière livraison.

Est prévue la procédure d'appel d'offres sélective. Les entreprises qualifiées qui s'intéressent à cette livraison peuvent s'annoncer dans un délai de 30 jours à compter de la publication de l'appel d'offres.

La correspondance sera échangée en langues allemande, française ou italienne.

Direction générale des PTT
Division des automobiles
3030 Berne

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Über die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
21	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel (2. Heft) (1935)	1.80
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel (3. Heft) (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inserenttariffrage (1936)	1.80
25	Über die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel (4. Heft) (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Über die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
48	Über die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Über die Preisbildung im schweizerischen Naturbaustein-gewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956)	5.—
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreis- und die künftige Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)	33.—
89	Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977)	7.—
91	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1979)	11.—
92	Haushaltsrechnungen von Unselbständigwerbenden im Jahr 1975 (1979)	26.—
93	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979 (1980)	33.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)	2.—
—	Konsument und Detailhandel (1976)	5.—
—	Änderungen und Detailhandels zur Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976)	3.—
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (14. Ausgabe 1979)	12.—

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Generaldirektion PTT wird – unter Vorbehalt der Budgetbewilligung und der Beschaffungsreife der Projekte – im Jahre 1982 folgende Aufträge vergeben:

6 Omnibusse II, 5 Omnibusse IV, 14 Omnibusse V, 40 Gepäckanhänger, 380 Kleinfourgons I, 200 Kleinfourgons II, 200 Fourgons I, 5 schwere Fourgons, 750 Rollbehälter, 600 Kleinmotorräder.

Vorgesehen ist die selektive Offertenanfrage. Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung interessieren, können sich bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung melden.

Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Generaldirektion PTT
Automobilabteilung
3030 Bern

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de marchandises

Sous réserve que le budget soit accepté et que l'état des projets permette de procéder aux achats, la direction générale des PTT adjugera en 1982 les commandes ci-après:

6 omnibus II, 5 omnibus IV, 14 omnibus V, 40 remorques à bagages, 380 fourgonnettes I, 200 fourgonnettes II, 200 fourgons I, 5 fourgons lourds, 750 conteneurs à roues, 600 motocycles légers.

Est prévue la procédure d'appel d'offres sélective. Les entreprises qualifiées qui s'intéressent à ces livraisons peuvent s'annoncer dans un délai de 30 jours à compter de la publication de l'appel d'offres.

La correspondance sera échangée en langues allemande, française ou italienne.

Direction générale des PTT
Division des automobiles
3030 Berne

Ernennungen von Missionschefs

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

William Roch, zurzeit Botschafter in Abidjan, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Brasilien. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Max Feller, der in den Ruhestand treten wird.

Maurice Jeanrenaud, zurzeit Chef-Stellvertreter der ständigen Mission der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Genf, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Syrien. Botschafter Jeanrenaud übernimmt die Nachfolge von Botschafter Robert Beaujon, der kürzlich zum Botschafter in Ungarn ernannt wurde.

Francis Pianca, zurzeit erster Mitarbeiter des Missionschefs in Paris, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Rumänien. Botschafter Pianca übernimmt die Nachfolge von Botschafter Peter Erni, der kürzlich zum Botschafter in Indien, Nepal und Bangladesh ernannt wurde.

Alfred Rüegg, zurzeit Stellvertreter des Chefs der politischen Abteilung II, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Nigeria, in Benin und in Äquatorialguinea, mit Sitz in Lagos. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Walter Rieser, der kürzlich zum Botschafter in Thailand und Burma ernannt wurde.

Jean Olivier Quinche, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Elfenbeinküste ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in Obervolta und Niger, mit Sitz in Abidjan.

Nominations de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

William Roch, actuellement Ambassadeur à Abidjan, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Brésil. Il succède à l'Ambassadeur Max Feller, qui va prendre sa retraite.

Maurice Jeanrenaud, actuellement chef-adjoint de la Mission permanente de la Suisse près les organisations internationales à Genève, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Syrie. Il succède à l'Ambassadeur Robert Beaujon, récemment nommé Ambassadeur en Hongrie.

Francis Pianca, actuellement premier collaborateur du chef de mission à Paris, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Roumanie. Il succède à l'Ambassadeur Peter Erni, récemment nommé Ambassadeur en Inde, au Népal et au Bangladesh.

Alfred Rüegg, actuellement suppléant du chef de la Division politique II, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Nigeria, au Bénin et en Guinée équatoriale, avec résidence à Lagos. Il succède à l'Ambassadeur Walter Rieser, récemment nommé Ambassadeur en Thaïlande et en Birmanie.

Jean Olivier Quinche, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Côte-d'Ivoire, en cette même qualité également en Haute-Volta et au Niger, avec résidence à Abidjan.

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs mit der Volksrepublik China und mit Nigeria

Am 1. August 1981 wird der vollautomatische Telexverkehr mit der Volksrepublik China und mit Nigeria eröffnet. In China ist der automatische Verkehr vorläufig auf die Städte Beijing und Tianjin (Rufnummern, die mit 2... beginnen) beschränkt.

Die Landeskennziffern lauten:

Volksrepublik China 085
Nigeria 0905

Der Zeittakt beträgt in beiden Verkehrsbeziehungen 0,625 Sekunden.

Über den Fernplatz Bern, Nr. 391, bzw. 141 +, vermittelte manuelle Verbindungen kosten neu Fr. 30.– für die ersten 3 Minuten und Fr. 10.– für jede weitere Minute.

Introduction du trafic télex automatique avec la République populaire de Chine et le Nigeria

A partir du 1er août 1981, le trafic télex automatique sera introduit avec la République populaire de Chine et le Nigeria. En Chine le trafic automatique est limité pour le moment aux villes de Beijing et de Tianjin (numéros d'appel commençant par 2...).

Les indicatifs de pays sont:

République populaire de Chine 085
Nigeria 0905

La cadence est de 0,625 seconde dans les deux relations.

Les communications établies manuellement par l'entremise de la position télex internationale de Berne, numéro 391 ou 141 +, coûtent dorénavant 30 francs pour les trois premières minutes et 10 francs pour chaque minute supplémentaire.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Topical Shop AG, in Pratteln

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 4. August 1981, um 9 Uhr, im Büro des Verwaltungsrates Dr. Ulrich Zimmermann, Münsterberg 10, in Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1980.
2. Geschäftsbericht.
3. Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1980; Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses gemäss Antrag des Verwaltungsrates.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Im Büro des Verwaltungsrates (Münsterberg 10, in Basel) liegen zur Einsicht der Aktionäre auf:

- Geschäftsbericht;
- Bilanz, Verlust- und Gewinnrechnung;
- Revisionsbericht der Kontrollstelle;
- Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.

Basel, den 15. Juli 1981

Der Verwaltungsrat:
Dr. Ulrich Zimmermann

Scobalit AG

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 3. August 1981, 15 Uhr, Bahnhofbuffet Zürich, 1. Stock.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 30. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1980.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1980 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Protokoll, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Nürensdorf, ab 22. Juli 1981, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zugang zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Nürensdorf, den 21. Juli 1981

Für den Verwaltungsrat:
H. G. Bader, Präsident

Electrofil SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le 8 septembre 1981, à 11 h., au domicile de l'étude de Me Paul Tournier, rue Général-Dufour 19, 1211 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social de fr. 170 000.- à fr. 305 000.- par émission de 270 actions au porteur de fr. 500.- de nominal au pair.
2. Constatation des souscriptions et de l'entière libération de l'augmentation du capital.
3. Annulation des anciens statuts et adoption de nouveaux statuts.
4. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Les bulletins de souscription ainsi que les statuts sont à disposition des actionnaires auprès de Me Paul Tournier, à Genève.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Madeleine Sud SA Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 3 août 1981, à 17 h. 30, à l'Agence Immobilière Furer SA, rue J. J. Rousseau 4, à Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau C. Furer, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

PVP Pharma-Vorsorge-Produkte AG, Zug

Convocazione azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il mercoledì 29 luglio 1981, alle ore 14.15, presso F. R. Keller, riva Caccia 1E, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione.
2. Nomina del liquidatore.
3. Cambiamento di sede.
4. Eventuale.

Zugo, il 10 luglio 1981

L'amministratore unico

JULIUS BÄR FONDSLEITUNG AG

Wir stellen für die untenstehenden Anlagefonds für das Jahr 1981 folgende Zwischenausschüttungen pro Anteil per 5. August 1981 zahlbar:

BAERBOND

Anlagefonds für Obligationen

	Brutto	Verrechn. Steuer*	Netto
Reinertrag (Coupon Nr. 26)	Fr. 25.-	8.75	16.25

CONBAR

Anlagefonds für Wandelobligationen

	Brutto	Verrechn. Steuer*	Netto
Reinertrag (Coupon Nr. 24)	Fr. 20.-	7.-	13.-

HELVETBÄR

Anlagefonds für festverzinsliche Schweizer Werte

	Brutto	Verrechn. Steuer	Netto
Für alle Anteilscheininhaber: Reinertrag (Coupon Nr. 16)	Fr. 20.-	7.-	13.-

* An ausserhalb der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber erfolgt die Ausschüttung gegen die gesetzlich vorgeschriebene Bankenerklärung ohne Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer. Ausgenommen sind liechtensteinische Anstalten, Stiftungen und Treuhänderschaften.

Zahlstelle und Depotbank:

BANK JULIUS BÄR & CO. AG

Wir bearbeiten täglich für Sie das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ab sofort kann unsere Spezialkollektion

«Neue Firmen»

abonniert werden. Die Adressen werden nach Branchen und Kantonen sortiert.

Abonnement ab Fr. 50.-/Monat.

Serves AG, 5401 Baden
Tel. 056 22 08 06

Vertretung staatl. Aussenhandelsgesellschaften vermittelt:

EXPORTE nach
IMPORTE aus
KOOPERATIONEN mit

RGW-
LÄNDERN
(Comecon)

Erfolgswachweise vorhanden.

Interessenten (Fabrikanten) melden sich unter Chiffre R 03-353609, an Publicitas, 4010 Basel

Nichtigkeitserklärung

Die Sparhefte Nr. 1 525.03 und Nr. 3 740.00, der Volksbank Willisau AG, Willisau, werden vernichtet.

Die Gläubiger werden diese gemäss Art. 90 OR entkräften und über die entsprechenden Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Sparhefte diese nicht innerhalb von drei Monaten der Volksbank Willisau AG, Willisau, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

6130 Willisau, den 16. Juli 1981
Volksbank Willisau AG



Inserate erschliessen den Markt

Mittelgrosse, dynamische Treuhand- und Beratungsfirma sucht

Chef-Kundenbuchhalter/Berater

Diese interessante, verantwortungsvolle Vertrauensposition umfasst die absolut selbständige Betreuung unserer Kundenbuchhaltungen auf einer modernen EDV-Anlage sowie die wirksame Beratung unserer Klienten in steuerlicher und betriebswirtschaftlicher Hinsicht.

Erforderlich sind: Eidg. Buchhalterdiplom, Praxis im Treuhand- und Steuerwesen, Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Behörden. Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Geboten werden: gute Salarierung und Sozialleistungen, eine in jeder Hinsicht entwicklungsfähige Position in einem jungen, kollegialen Team, eigenes Büro, Parkplatz.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

Kurt Gall, Treuhand- und Steuerrecht AG
Kreuzstrasse 82, Postfach 297, 8032 Zürich

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).